



# ÖNSCHAS GMENDSBLÄTTLI

FEBRUAR 2018

## Projektvorstellung

JUFA Projekt

## Tourismusentwicklung

## Rückblick Jahr 2017

Geburten, Sterbefälle,  
Jubiläen, Eheschließungen

## AUS DER GEMEINDESTUBE

Vorwort Bürgermeister .....	02
Mitarbeiter der Gemeinde Laterns .....	03
Tagesmütter gesucht .....	03
JUFA Projektvorstellung .....	04
Sitzungsprotokoll 17. Sitzung.....	06
Sitzungsprotokoll 18. Sitzung.....	08
Bericht Waldausschuss.....	10
Tourismus Laterns.....	12
Glückwunsch zur Pensionierung ....	13
Laternser Senioren .....	14
Bericht Öffentlichkeitsausschuss ...	14
LEADER-Region Vorderland.....	15
Im stillen Gedenken.....	16

## NEUES VON DEN BILDUNGSEINRICHTUNGEN

Volksschule .....	17
Kindergarten und Spielgruppe .....	19
Mittelschule Zwischenwasser .....	20
Impressum.....	21

## VEREINE UND DORFGESELLSCHAFTEN

Schiverein .....	22
Bergfreundeverein .....	24
Schützenkompanie.....	25
Mitanand Füranand .....	25
Musikverein .....	26
Freiwillige Feuerwehr.....	28
Trachtenverein.....	30
Familienverband .....	31
First Responder .....	32
Sunshine Chörle .....	32
Kirchenchor .....	33
Laternser Chörle.....	33
Willkommen in Laterns .....	34
Blutspendeaktion .....	34
Seniorenausflug.....	35
Rätselauflösung.....	35

## TERMINE, SPASS UND WISSENSWERTES

Rätsel-Sita.....	36
Chronik 2017 .....	38
Alles auf einen Blick .....	39
Veranstaltungskalender.....	40

### **Fehlerteufel in der Septemerausgabe:**

Das GV Protokoll war für die Sitzung vom 29.06.2017 (nicht vom 29.09.2017, wie angegeben)



## Liebe Laternserinnen und Laternser!

Neben Projekten wie JuFa Hotel und Altstoffsammelzentrum beschäftigen wir uns seit geraumer Zeit mit dem Thema Naturwaldzelle (kurz NWZ).

Bei der vergangenen Gemeindevertretungssitzung wurde dieses Thema von Ing. Herbert Erhart von der Abteilung Umwelt und Klimaschutz der Vorarlberger Landesregierung vorgestellt und erläutert.

Die durchaus kritischen Fragen der Zuhörer geben mir Anlass zu einer Stellungnahme meinerseits.

Die ersten Informationsgespräche zur Ausweisung einer Naturwaldzelle (kurz NWZ) wurden vom Waldausschuss bereits 2016 mit dem Amt der Vorarlberger Landesregierung geführt. Die Grundüberlegung war die, dass ein kleiner Teil (4%) unserer gemeindeeigenen Waldung als Urwald und somit als Lebensraum für eine Vielfalt von Tieren, von Insekten über Vögel bis Säugetiere, unseren Nachkommen erhalten bleibt.

In weiterer Folge wurden die Grundlagen und Voraussetzungen für die Ausweisung einer NWZ geprüft und das entsprechende Gebiet, unter Berücksichtigung der Alp- und Forstwirtschaft, in einer Karte eingezeichnet.

Entsprechend der Bedingungen der VlbG. Landesregierung wurde das geplante und besichtigte Gebiet als sehr geeignet befunden. Eine Bedingung ist, dass in diesem Gebiet seit vielen Jahren keine forstliche Nutzung stattgefunden hat und weiterhin auch nicht stattfindet (Sondersituationen wie Naturkatastrophen oder extremer Schädlingsbefall ausgenommen).

Die dadurch bedingte außer Nutzung Stellung wird von Landesseite mit ca. € 75,- bis € 85,- pro Hektar und Jahr an die Gemeinde abgegolten. Die Laufzeit einer NWZ beträgt 10 Jahre und kann danach verlängert oder aufgelöst werden.

Aus meiner Sicht ist die Ausweisung dieser NWZ nachhaltiger Naturschutz und eine perfekte Möglichkeit eine Pflanzen- und Tierwelt der besonderen Art für uns und unsere Kinder zu erhalten.

Euer Bürgermeister  
Heinz Ludescher

# Mitarbeiter Gemeinde Laterns

## Weiterbildung

Die Gemeinde Laterns legt immer schon großen Wert auf die Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Neuerungen und Änderungen in den verschiedensten Arbeitsbereichen, wie z.B. EDV Programme oder technischen Anlagen und Geräte, fordern neues Wissen, das durch entsprechende Schulungen erlangt werden kann.

Jürgen Deschler und Gebhard Kohler haben an den „Wassertagen“ und an den „KAN-Tagen“ teilgenommen – dies sind Informationsveranstaltungen für Mitarbeiter in den Bereichen Wasserversorgung bzw. Kläranlage. Weiteres hat Jürgen auch den Kurs „Metallrohrleger Wasser“ sowie einen Kurs „Brandschutzwart“ besucht. Gebhard Kohler hat den Klärwärter Grundkurs sowie den Elektrotechnikkurs abgeschlossen, die ihn zur selbständigen Leitung der ARA berechtigen.

Unsere Kindergartenpädagoginnen Claudia Nesensohn und Petra Schnetzer haben die Leiterinnentagung besucht und an Weiterbildungen in den Bereichen

„Alltagsintegrierte Sprachförderung“, Erste Hilfe Kurs, „Sensorische Integration in der pädagogischen Arbeit im Kindergarten“, „Entwicklungspsychologie“ und noch zwei weitere Kurse, die neue Impulse für die Arbeit mit Kindern geben, teilgenommen.

Das bisherige Buchhaltungsprogramm „KIM“ wurde auf das neue „K5“ umgestellt, daher haben Rosa Nachbaur und Bettina Nesensohn den Grund- sowie Intensivkurs für „K5“ besucht. Weiters gab es noch eine Einschulung vor Ort. Bettina hat einen Buchhaltungskurs absolviert sowie an Schulungen zum Thema „Wahlen“ und „Zentrales Melderegister“ teilgenommen. Monika Mazinger hat den Verwaltungslehrgang, der über zwei Jahre ging, abgeschlossen sowie den Grundkurs für das neue Buchhaltungsprogramm besucht.

In den vergangenen zwei Jahren haben „Önschi Schüalarschnitz“ so einiges dazugelernt und wir freuen uns über ihr Engagement und die Lernbereitschaft!

Die Gemeinde

## Tagesmütter gesucht

### Was ist eine Tagesmutter?

Tagesmütter betreuen Kinder bereits ab wenigen Monaten bis zum Alter von 14 Jahren in ihrem Zuhause. Gerade sehr kleine Kinder finden in der familiären Umgebung einer Tagesmutter als konstante Bezugsperson die Nestwärme, die sie oft noch brauchen. Ein großes Plus ist zudem die zeitliche Flexibilität der Tagesmutter. Das Betreuungsausmaß richtet sich nach den Bedürfnissen der Eltern und kann von einigen Stunden bis täglich variieren – auch in den Ferien und an Tagesrandzeiten. Tagesmütter sind sehr gut ausgebildet und meist selbst Mamas. Eine sehr hohe Qualität der Betreuung garantieren laufende Weiterbildungen. Eine Tagesmutter hat nur eine kleine Gruppe von Kindern in ihrer Obhut. So hat sie Zeit, jedem einzelnen Kind genügend Aufmerksamkeit zu schenken und es individuell zu fördern. Das unterschiedliche Alter der Tageskinder bringt Vorteile: Die Mädchen und Buben lernen voneinander,

Wir suchen engagierte Tagesmütter!

Jetzt bewerben:  
Bezirk Feldkirch  
T +43 5522 71 840 360  
tagesmuetter-feldkirch@verein-tb.at  
www.verein-tagesbetreuung.at

TAGESmütter | ZWERGENgarten | SCHÜLESbetreuung  
VORARLBERGER Tagesmütter  
gGmbH

ganz unkompliziert durch Beobachten und Nachahmen. Schulkindern stehen die Tagesmütter bei den Hausaufgaben unterstützend zur Seite, sorgen aber auch für eine abwechslungsreiche und altersgemäße Freizeitgestaltung.

Nähere Informationen zu Tagesmüttern in Laterns erhalten Sie bei der Bezirksstelle Feldkirch der Vorarlberger Tagesmütter, Maggie Vestermo.

Telefon: 05522/71840-360

Email: tagesmuetter-feldkirch@verein-tb.at

Web: www.verein-tagesbetreuung.at

# JUFA Projektvorstellung

## Wichtige Weichenstellung für Laterns

Am 15. November 2017 wurde die Bevölkerung von Laterns zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung eingeladen. Der volle Dorfsaal zeigte, mit welchem regem Interesse das neue Tourismusprojekt verfolgt wird. Die Informationsveranstaltung sollte die aktuell verfügbaren Daten, Erläuterungen und Neuigkeiten über das geplante JUFA-Projekt näherbringen. Im Anschluss an die Vorträge hatte die Bevölkerung die Gelegenheit, gezielt Fragen an die jeweiligen Fachleute zu stellen. Es freut uns sehr, dass von dieser Gelegenheit reger Gebrauch gemacht worden ist.

Nach der Begrüßung und den einleitenden Worten von Bgmst. Heinz Ludescher erfolgte die Vorstellung des Tourismusprojektes durch die jeweiligen Fachbereiche. Dieser Bericht fasst die wichtigsten Punkte der jeweiligen Vortragenden zusammen:

### **Komm. Rat. Gerhard Wendl:**

**Ideengeber und Gründer der JUFA Hotels +**

**Cornelia Haas:**

**Projektentwicklerin: JUFA Laterns Klangholzhus – von der Idee zum Projekt und Betriebskonzept**



In Laterns wird ein jugend- und familientouristisches Leitprojekt unter dem Motto „Tradition leben und erleben“ entstehen. Das JUFA LATERNs – KLANGHOLZHUS soll dabei ein Treffpunkt für Einheimische und Gäste sein. Zahlreiche geplante Programmangebote und Workshops stehen im engen Zusammenhang mit dem Hauptthema des Hauses: dem heimischen Klangholz.

*In der nächsten Ausgabe des Gmendsblättli wird in einem eigenständigen Bericht detailliert über die JUFA-Gesellschaft und die Realisierungen im JUFA-Klangholzhus Laterns informiert.*

### **Gerold Welte:**

**Projektvorbereitung Architektur-wettbewerb**



Die Weichen für dieses Projekt wurden bereits im Jahre 2007 gestellt. Bei einem Workshop zur Gestaltung der Gemeinde Laterns ging der Bereich Tourismus von der Punkteauswertung aller Arbeitsgruppen an erster Stelle hervor. Bei einem grundlegenden

Bekenntnis zum Tourismus soll ein Beherbergungs- u. Gastronomiebetrieb mit ca. 100 bis 200 Betten als „Zugpferd“ entstehen. Dieser Antrag für die Behandlung dieses Themas wurde an die Gemeindevertretung gestellt. Bei einer Prüfung von verschiedenen Standorten in Vorarlberg fiel bei der JUFA die Entscheidung für Laterns. Parallel zu den gestarteten Verhandlungen wurde im Jahre 2014 seitens der Gemeinde am voraussichtlichen Standort ein angrenzendes Grundstück gekauft. Als sehr arbeitsintensiv stellten sich die Punkte Investoren, JUFA-Verträge, sowie die Vorbereitung des Architektenwettbewerbes dar.

Im Zuge des Architekturwettbewerbes waren insgesamt 5 Architekturbüros geladen. Nach einem Hearing im Dorfsaal und Besichtigung der Baugründe gaben dann 4 Büros ihre Entwürfe ab. Zwei davon wurden von einer Fach-Jury ausgewählt und zur Präsentation eingeladen. Als Gewinner ging das Büro „Johannes Kaufmann Architektur“ hervor.

### **DI Johannes Kaufmann:**

**Die architektonische Planung**



In seiner Präsentation stellte der Planer des Gebäudes die grundlegenden Eckpunkte des JUFA-Klangholzhus vor.

**Besonders hervorzuheben sind:**

- Hotelbetrieb mit 60 Gästezimmer für ca. 180 Betten
- Klangholzcafe als Generationentreffpunkt
- Öffentlicher Wellnessbereich mit Klangholzsauna
- Klangholz Aufenthaltsräume für Veranstaltungen, Proben, Seminare und Workshops
- Klangholz Spielewelt sowohl im Innen-, als auch Außenbereich

Zahlreiche Pläne und Bauunterlage wurden im Saal aufgehängt und somit der Bevölkerung die Möglichkeit geboten, einen Einblick in die zukünftigen Räumlichkeiten des Bauvorhabens zu erhalten.

**Urs Treuthardt:****Geschäftsführer Bodensee Vorarlberg Tourismus**

In seiner Stellungnahme hob der Geschäftsführer die Wichtigkeit dieses Projektes - nicht nur für das Laternsertal - sondern auch für die gesamte Region hervor. Mit der Umsetzung des Bauvorhabens werden touristische Impulse in der

Gemeinde Laterns gesetzt, die in vollem Einklang mit den Vorstellungen und Konzepten des Bodensee Vorarlberg Tourismus sind. Hr. Treuthardt freut sich mit Laterns für die Gewinnung dieses Projektes.

**Bgmst. Heinz Ludescher:****Projektfinanzierung und Projektumsetzung**

Für die projektierten Kosten werden gesamt 8,8 Mio. € (excl. Grundstückskosten) kalkuliert. Dieser Betrag wird durch eine Errichtungs- und Besitzgesellschaft getragen, welche somit Bauherr und auch Eigentümer des JUFA Klangholzhaus ist. In

dieser Gesellschaft besitzt die Gemeinde Laterns 35 % Gesellschaftsanteil, der Investor (R&R) ist mit 65 % beteiligt.

Wie ist es nun möglich, dass die finanziell schwache Gemeinde Laterns 35% der Gesamtkosten mittragen kann? Als Stammkapital sind von der Gemeinde € 700.000,00 zur Verfügung zu stellen. Diese werden in erster Linie aus dem Übertrag vom Grundstück als Sacheinlage mit einem Gegenwert von € 400.000,00 als Gesellschafterzuschuss eingebracht. Des Weiteren stammen die restlichen notwendigen Eigenmittel von den Anschlussgebühren (ca. € 240.000,00) sowie aus einem langfristigen Darlehen des Landes Vorarlberg.

Als garantierter, langfristiger Pächter des JUFA-Klangholzhaus wird mit der Betriebsgesellschaft JUFA ein 30-jähriger Pachtvertrag mit Verlängerungsoption abgeschlossen. Mit den zu entrichtenden jährlichen Pachtzahlungen an die Errichter-/ Besitzgesellschaft werden alle aufgenommenen Darlehen beglichen.

Seitens der Gemeinde ist es sehr erfreulich, dass mit der Realisierung des Klangholzhaus nicht nur Arbeitsplätze geschaffen werden, sondern mit dem Erhalt von Kommunalsteuern und Gästetaxe eine weitere jahrzehntelange Einnahmenquelle für die Gemeinde gesichert ist.

Dietmar Breuß

# Protokolle der öffentlichen Sitzungen

**Wichtiger Hinweis:** Bei diesen Berichten handelt es sich jeweils um Auszüge aus den Niederschriften (Sachverhalte und Beschlüsse). Der Volltext kann im Internet ([www.laterns.at](http://www.laterns.at)) abgerufen oder bei der Gemeinde eingesehen werden.

## 6. September 2017

### 17. ÖFFENTLICHE SITZUNG

#### TOP 3 BERICHTE DES BÜRGERMEISTERS UND DER AUSSCHÜSSE

##### Des Bürgermeisters

#### **Seilweggenossenschaft Laterns-Bonacker-Oberbonacker: Umbau**

Am 04.09.2017 fand die mündliche Verhandlung bzgl. des Ansuchens um Umbau der Seilbahn Oberer Bonacker im Gemeindeamt statt, er war als Vertreter der Gemeinde anwesend. Die Bedingungen der Gemeinde sind, dass der öffentliche Verkehr auf den betroffenen Straßen und Gemeindestraßen durch den Betrieb der Seilbahn in keiner Weise behindert werden darf. Des Weiteren soll die Seilbahn im Katastrophenfall bei Bedarf den Einsatzkräften und der Bevölkerung kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

#### **Natura 2000 – Besprechung**

Für das Natura 2000 „Üble Schlucht“ gibt es aufgrund einer Umorganisation eine neue Ansprechpartnerin beim Land Vorarlberg. Ein gemeinsamer Besprechungstermin war am 23.08.2017. In einer der kommenden Ausgaben von „Önschas Gmendsblättli“ wird sie sich in einem eigenen Beitrag vorstellen.

#### **Güterweggenossenschaft Laterns-Purst**

Am 17.08.2017 fand die Generalversammlung der GWG Laterns-Purst statt. Die Generalversammlung wurde begonnen, dann jedoch vertagt. Die korrekten Unterlagen sind mittlerweile eingetroffen und er hat den Gemeindevorstand entsprechend informiert.

#### **Nationalratswahl 2017**

Am 10.08.2017 fanden die konstituierenden Sitzungen für die Wahlkommissionen statt. Von Bettina Nesensohn wurden die Sitzungen sehr gut vorbereitet und begleitet.

#### **Dorflädele Thal**

Am 03.08.2017 wurde das Dorflädele im Thal eröffnet, der Betrieb startete am 05.08.2017. Der bisherige Umsatz ist gut, entspricht aber noch nicht dem notwendigen Umsatz. Mit dem geplanten Versorgungsautomaten, der in TOP 8 behandelt wird, sollten diese Zahlen hoffentlich erreicht werden können.

#### **Bundespräsident in Vorarlberg**

Unser Bundespräsident, Dr. Alexander Van der Bellen, war

im Juli zu Besuch in Ländle und hat für den 20.07.2017 alle Vorarlberger Bürgermeister zu einem gemeinsamen Treffen eingeladen. Im Rahmen dieser bedeutungsvollen Veranstaltung konnte er sich persönlich mit dem Bundespräsidenten unterhalten, u.a. über das Wahlsystem in Laterns.

##### Des Vorstandes

Gerold Welte berichtet über die Vorstandssitzung vom 10.08.2017: Sie haben zugestimmt, dass im Zuge der Bauarbeiten WV BA 06 – Bonacker Pumpwerk 1 ein LWL-Kabel zur Datenübertragung der Wasserversorgung mitverlegt wird.

Am Balfenplatz wird eine Kamera zur Überwachung der Sammelcontainer installiert, ähnlich wie beim Feuerwehrhaus. Das ist notwendig, weil immer wieder Abfall unsachgemäß abgestellt wird.

Einem Ansuchen um Grundteilung von Maria und Jakob Nesensohn wurde zugestimmt.

Der Grundteilung im Zuge des JUFA-Projektes wurde vorbehaltlich zugestimmt, da hier noch die Entscheidung der Gemeindevertretung bzgl. des weiteren Vorgehens notwendig ist.

##### Der Ausschüsse

#### **Wald und Wild:**

Gerold Matt berichtet über den in der Sitzung vom 25.07.2017 besprochenen Holzverkauf und verliest aus dem Protokoll:

#### **Holz - Pümpelschlag:**

Angebot von Mündle Sägewerk Satteins (BC / CX):

€ 2.528,00, exkl. Ust. ab Forststraße

Angebot Sägewerk Laterns (Schwachholz):

€ 560,00, exkl. Ust. ab Forststraße

Angebot Sägewerk Laterns: (BC / CX):

€ 5.772,90 exkl. Ust. ab Bahn Pümpelschlag

Für nachstehendes Schadholz erfolgten die Rüstarbeiten durch Reinhard Matt und der Bodenzug durch Hubert Bickel.

#### **Holz- Hintere Wies (22.06.2017):**

Angebot Sägewerk Laterns (BC / CX):

€ 1.041,20 exkl. Ust. ab Forststraße

Holz Schneeschutzgatter / Käferholz (19. Und 20.07.2017)

Angebot Sägewerk Laterns (BC / CX):

€ 1.789,80 exkl. Ust. ab Forststraße

Holz Düchelböden Käferholz (21.07.2017)

Angebot Sägewerk Laterns (BC / CX):

€ 856,90 exkl. Ust. ab Forststraße

Einstimmig wurde vom Gemeindevorstand den jeweiligen telef. Anfragen für Rüstarbeiten und für Bodenzug sowie den Vergabevorschlägen für Holzverkäufe vom Ausschuss für Wald und Jagd zugestimmt. Er berichtet weiter, dass Mario Nesensohn bei Hasenböden vier Partien gerüstet hat, der Verkauf erfolgt im Offertwege, die Bekanntmachung erfolgte

auf der aktuellen Gemeindeinfo.

#### **Öffentlichkeitsausschuss und Redaktionsteam**

Dietmar Breuß berichtet, dass derzeit an der nächsten Ausgabe von Önschas Gmendsblättli gearbeitet wird.

#### **Familie und Kultur:**

Bianca Kumpitsch informiert, dass der Kindergarten bald wieder beginnt und erinnert an den „Unsichtbaren Schutzweg“, an den sich alle Autofahrer halten sollten.

Alle Senioren ab 60 Jahren haben sie zu einem Treffen am 18.10.2017 um 14:00 Uhr eingeladen. Hierbei sollen Wünsche und Interessen gesammelt werden, um das Angebot für Senioren neu zu organisieren.

Die Blutspendenaktion vom Roten Kreuz findet am 23.11.2017 im Dorfsaal statt.

#### **Landwirtschaft und Alpen:**

Siegmund Heinzle berichtet über die gemeinsame Begehung der Alpe Gapfohl am 12.08.2017 mit Robert Nesensohn. Neue Brunnen werden benötigt. Bei der Sitzung am 04.09.2017 wurden mehrere Themen besprochen, die noch in Vorbereitung sind.

#### **Bau und Infrastruktur:**

Roland Matt berichtet, dass es zwei Ausschusssitzungen gab seit der letzten GV-Sitzung. Der Grünmüllplatz beim Balfenplatz ist fertiggestellt und betriebsbereit. Bei der Hütte wird noch ein Umbau vorgenommen. Die Asphaltierungsarbeiten im Zuge der Wasserversorgung im Bonacker sind abgeschlossen.

Am Projekt WC Innerlaterns wird jetzt nach der Urlaubszeit wieder weitergemacht.

#### **TOP 4 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE ANNAHME DER ERBSCHAFT VON ROSA KECKEIS GEM. § 50 ABS 1 LIT B Z 14 GG**

Der Vorsitzende berichtet, dass das Protokoll zur ersten Verhandlung bzgl. der Erbschaft von Rosa Keckeis an alle Gemeindevertreter geschickt wurde. Die nächste Verhandlung findet am 21.09.2017 um 16:00 Uhr statt. Das Erbe für die Gemeinde ist mit den Auflagen – Einrichtung für betreutes Wohnen für Laternser und die Grabpflege der Verstorbenen - verbunden, daher ist für die Annahme gem. § 50 Abs. 1 lit b Z 14 GG ein Beschluss der Gemeindevertretung erforderlich. Der Vorsitzende stellt den Antrag, das Erbe mit den Auflagen lt. Testament von Rosa Keckeis bedingt anzunehmen. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 5 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER ÜBER DEN GRUNDBAUSTAUSCH MIT GB BRIGITTE BÄRN-FEIND GPNR. 1503 IM ZUGE DES JUFA-PROJEKTES**

Der Vorsitzende präsentiert den Lageplan GZ 42460/16 vom Vermessungsbüro Rapatz und erläutert die eingezeichnete geplante Grundteilung. Die GpNr 1511/6 und die GpNr 1498/1 sind bereits im Besitz der Gemeinde. Das Zwischenstück, 864 m<sup>2</sup> der GpNr 1503, gehört Brigitte Bärenfeind (geb. Summer).

Im Plan ist ein Vorschlag zur Grundteilung eingezeichnet, ebenso ein Weg (Dienstbarkeit) für die Bewirtschaftung der Grundstücke, die oberhalb des geplanten Hotels liegen. Die

Dienstbarkeit ist auch für das Hotel vorgesehen.

Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass er – der Vorsitzende – sowie der Vizebürgermeister Gerold Welte bevollmächtigt werden, weitere Verhandlungen bzgl. des Grundkaufes zu führen. Dieser Antrag wird mehrstimmig angenommen – zwei Enthaltungen (Vorsitzende Ing. Heinz Ludescher, Vizebürgermeister Gerold Welte).

#### **TOP 6 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DEN VERKAUF DER CONTAINER AM BALFENPLATZ**

Der Vorsitzende berichtet, dass die Container am Balfenplatz zuerst für die Unterbringung des Kindergartens und später für den Krankenpflegeverein gedient haben. Jetzt werden sie nicht mehr benötigt und gelangen zum Verkauf, was vom Ausschuss für Bau und Infrastruktur befürwortet wird.

Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass vier Container für gesamt netto € 10.000,00 an Gerd Biedermann und zwei Container für gesamt netto € 5.000,00 an Roland Vith verkauft werden. Dieser Antrag wird mehrstimmig angenommen. Zwei Enthaltungen: Günther Nesensohn, Gottfried Nesensohn (verwandt mit Käufer).

#### **TOP 7 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE UMWIDMUNG DER GPNR. 164/3 DES ANTRAGSTELLERS ALEXANDER ETLINGER**

Der Vorsitzende präsentiert und erläutert den Lageplan des Grundstückes und informiert, dass der Gemeindevorstand der vorhergehenden Grundteilung am 15.12.2015 zugestimmt hat. Der Antragsteller, Alexander Etlinger, hat bereits ein Bauprojekt für ein Wohnhaus bei der Bau-rechtsverwaltung Vorderland eingereicht. Der Vorsitzende stellt den Antrag, die GpNr 164/3 von Freifläche Landwirtschaftsgebiet in Baufläche Wohngebiet umzuwidmen. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 8 AUFLASSUNG DER TELEFONZELLE BEIM GEMEINDEAMT UND BEREITSTELLUNG DER FLÄCHE FÜR VERPFLEGUNGS-AUTOMATEN**

Der Vorsitzende informiert, dass ein Verpflegungsautomat mit Lebensmitteln, ähnlich jenem beim ADEG in Innerlaterns, beim Gemeindeamt aufgestellt werden kann. Dieser steht der Bevölkerung und Gästen zur Verfügung und wird von Harald Nesensohn betrieben. Idealer Standort ist die Terrasse, dafür muss jedoch die Telefonzelle, die von A1 betrieben wird, entfernt werden.

Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass A1 mit der ersatzlosen Entfernung der Telefonzelle beauftragt wird. Dieser Antrag wird mehrstimmig angenommen – eine Gegenstimme (Roland Matt). Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass anstelle der Telefonzelle ein Versorgungsautomat für Getränke und Speisen - wie besprochen mit Überdachung und ev. Erweiterung – aufgestellt wird und hierfür eine schriftliche Vereinbarung getroffen wird. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 9 AUFLASSUNG DER TELEFONZELLE BEIM GEMEINDEAMT UND BEREITSTELLUNG DER FLÄCHE FÜR VERPFLEGUNGS-AUTOMATEN**

Der Vorsitzende stellte den Antrag, das Holz gem. dem Ver-gabevorschlag an das Sägewerk Nesensohn e.U., Laterns und an das Sägewerk Mündle, Satteins, zu vergeben. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

## 22. November 2017

### 18. ÖFFENTLICHE SITZUNG

#### TOP 3 BERICHTE DES BÜRGERMEISTERS UND DER AUSSCHÜSSE

##### Des Bürgermeisters

##### **Breitbandausbau**

Am 18.10.2017 fand eine Besprechung mit der Telekom bzgl. dem Breitbandausbau statt. Die Umsetzung ist für das Frühjahr 2018 geplant, Kosten entstehen der Gemeinde keine – wir werden das Projekt mit Informationen und Standortfindungen unterstützen.

##### **18.10.2017 Treffen der Senioren**

Am 18.10.2017 trafen sich die Senioren mit dem Ausschuss für Familie und Kultur zu einer Besprechung – darüber wird Regina Nesensohn noch genauer berichten.

##### **Generalversammlung des ÖPNV**

Am 23.10.2017 fand die Generalversammlung des ÖPNV statt, einer der wichtigsten Punkte war das Budget für 2018. Unseren Anteil werden wir entsprechend im Voranschlag 2018 berücksichtigen.

##### **Abschussplanerfüllung**

Am 24.10.2017 fand eine Besprechung auf der BH Feldkirch bzgl. der Abschussplanerfüllung mit den Jagdpächtern, Grundbesitzern und Behördenvertretern statt. Dabei wurden die Jäger zur Erfüllung der Abschusszahlen mit Nachdruck aufgefordert.

##### **Landesmusikverband**

Am 04.11.2017 traf sich der Landesmusikverband Vorarlberg im Dorfsaal in Laterns, er sprach die Grußworte an die Anwesenden.

##### **Jugendliche ab 16**

Zum Treffen am 09.11.2017 der Jugendlichen ab 16 wird Regina Nesensohn berichten.

##### **Tourismusverband**

Heute, am 22.11.2017, fand eine außerordentliche Generalversammlung des Tourismusvereines Laterns statt, zu dem die Gemeinde eingeladen hat. Der Verein wird auf mehrheitlichen Wunsch weitergeführt und für die Neuwahlen wird in Kürze eine weitere Generalversammlung einberufen.

##### **Wintersperre L51**

Heute, am 22.11.2017, haben wir die Benachrichtigung von der VlbG. Landesregierung über die Wintersperre der L51 ab Bad Laterns bis Damüls Jägerstüble erhalten. Die Wintersperre gilt seit dem 12.11.2017 und mindestens bis 30.05.2018.

##### Des Vorstandes

Gerold Welte berichtet über die 21. Vorstandssitzung bei der u.a. die Anmietung eines Traktors von der Firma Nachbaur für die Schneeräumung beschlossen wurde. Die Vergabe für

den Holzverkauf, offeriert auf der Gemeindefrö Nr. 7/2017, wurde beschlossen: Gerold Matt erhielt den Zuschlag.

Dem Ansuchen auf Grundtrennung von den Erben nach Hilda Matt wurde zugestimmt.

##### Der Ausschüsse

##### **Prüfungsausschuss**

Dietmar Breuß berichtet, dass am 03.11.2017 eine unangemeldete Kassaprüfung auf der Gemeinde von Günther Nesensohn und Stefan Heinzle durchgeführt wurde, bei der es keine Beanstandungen gab.

##### **Öffentlichkeitsausschuss und Redaktionsteam**

Dietmar Breuß berichtet über die 50. Sitzung die Anlass gab, die bisherigen Tätigkeiten und geleisteten Arbeiten zu überdenken. In Zukunft werden jährlich nur noch drei Ausgaben erscheinen, anstatt vier. Die Aktualität der Ausgaben wird darunter nicht leiden. Der Vorsitzende begrüßt diese Entscheidung, auch für all jene, die Berichte schreiben, bedeutet das weniger Stress.

##### **Wald und Wild:**

Gerold Matt berichtet, dass in der Sitzung vom 06.11.2017 das Budget für 2018 das Hauptthema war.

Holzarbeiten Beckenwald mit Seilbahn: Die Agrar Rankweil hat das Holz gerüstet und zum Parkplatz Übersaxen transportiert. Menge: 16.53 fm

Schadholz Stürcher: An verschiedenen Standorten wurde gerüstet, alle Partien waren Schadholz (Borkenkäfer). Menge: 29.26 fm

Für den Verkauf dieses Holzes wurden drei Sägewerke angefragt. Über die Vergabe entscheidet der Gemeindevorstand.

##### **Bau und Infrastruktur:**

Roland Matt berichtet, dass bei der letzten Sitzung das Budget für 2018 besprochen wurde und noch offene Aufgaben anhand der Sitzungsprotokolle kontrolliert wurden.

Für das WC-Innerlaterns wurden die Unterlagen an den Anwalt zur Vertragserstellung übergeben.

##### **Familie und Kultur:**

Info-Nachmittag für Senioren ab 60 Jahren am 18.10.2017: Der ehemalige „Arbeitskreis für Senioren“ sowie der Ausschuss für Familie und Kultur luden gemeinsam mit Bgm. Ing. Heinz Ludescher zum Info-Nachmittag ein. Es waren 25 Seniorinnen anwesend, von ihnen werden sechs Freiwillige in Zukunft diverse Aktivitäten für Seniorinnen ab 60 Jahren organisieren.

Info-Abend für Jugendliche ab 16 Jahren an 09.11.2017: Die Idee war eine gemeinsame Besprechen über die Gestaltung und Organisation eines Jugendraumes in Laterns für Jugendliche ab 16 Jahren. Zwei Jugendliche waren anwesend. Es wurde über die Anforderungen diskutiert, die ein Jugendraum erfüllen sollte und über die Bedingung, dass zwei Verantwortliche als Ansprechpartner zu bestimmen sind. Sofern sich eine interessierte Gruppe zusammen findet, werden sie sich beim Ausschuss für Familie und Kultur oder auf dem Gemeindeamt melden.

##### **Landwirtschaft und Alpen:**

Siegfried Heinzle berichtet, dass am 04.10.2017 die letzte



Sitzung stattgefunden hat.

Robert Nesensohn hat unter der 4-er Sesselbahn vom Ürlsegweg aufwärts gemulcht und Mist ausgebracht.

Begehung mit Gerhard Summer: Sie sind alle Gräben in den Riedteilen abgegangen, einige sind in gutem Zustand, andere sind aber fast zu. Es ist wichtig, dass diese Gräben wieder geöffnet und sauber gehalten werden.

Am Freitag, den 17.11.2017, war der Abgabetermin der Feldstücklisten für die Bewirtschaftungsprämie, die genaue Besprechung folgt unter TOP 7.

Das Dach der Alphütte auf Gapfohl ist undicht, Wasser rinnt im Bereich der Eingangstüre herunter. Auf der Alpe Wies wurden die notwendigen Reparaturarbeiten am Dach durchgeführt.

#### **TOP 4 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE GEBÜHREN 2018**

Der Vorsitzende präsentiert den Gebührevorschlag 2018, in der Folge werden die einzelnen Positionen besprochen, diskutiert und die Erhöhungen erläutert.

Die Gästetaxe wird nach eingehender Diskussion auf 1,50 Euro erhöht. Hierbei wurde auch der Vorschlag der außerordentlichen Generalversammlung des Tourismusvereines Laterns berücksichtigt. Die Bestattungsgebühren werden erhöht, hier wurde eine entsprechende Anfrage der Totengräber berücksichtigt. Eine Erhöhung wird als angemessen angesehen.

Der Vorsitzende stellt den Antrag, die Gebühren 2018 mit den besprochenen Änderungen zu genehmigen. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen. Die Gebührenaufstellung 2018 stellt eine fixe Beilage zu diesem Protokoll dar.

#### **TOP 5 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DEN TEILBEBAUUNGSPLAN FÜR LATERNS-MAZONA VOM RAUMPLANUNGSBÜRO FALCH**

Die Liegenschaft wurde schließlich von drei Käufern - Dr. Hans-Karl Berchtold, Markus Berchtold und Lothar Hagen - erworben, sie sind auch die Antragsteller der Umwidmung.

a) Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Änderung des Flächenwidmungsplanes gemäß dem Entwurf des Raumplanungsbüros FALCH, Plan: Projekt Nr. R17\_51934 „Bergfrieden Berchtold, Hagen“ vom 05.10.2017, wie in der Tabelle aufgeführt für den rot umrandeten Planungsbereich, wo notwendig, in „Baufläche Mischgebiet“. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

b) Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Beschluss des Teilbebauungsplan-Entwurfes gemäß dem Plan Nr. LA-TB-PB-3 vom 20.11.2017 des Raumplanungsbüros FALCH, in dem die Ferienwohnung-Nutzungen im Plan festgelegten Ausmaß sowie die anderen Nutzungen festgelegt werden. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

c) Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Änderung des Flächenwidmungsplanes gemäß dem Entwurf des Raumplanungsbüros FALCH, Plan: Projekt Nr. R17\_51934 „Bergfrieden Berchtold, Hagen“, wie in der Tabelle aufgeführt für den rot umrandeten Planungsbereich in „Baufläche Mischgebiet“ bzw. „Baufläche Mischgebiet, auch Ferienwohnungen zulässig“. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 6 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE VERBÜCHERUNG DER GÜTERWEGANLAGE LATERNS- OBERDORF**

Gerold Welte informiert, dass die Güterweggenossenschaft noch bestehen bleibt, in Zukunft die Straße aber an die Gemeinde übergehen soll, was auch im Interesse der GWG Laterns Oberdorf ist. Die Straße kann bereits jetzt von allen benutzt werden. Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass die Gemeinde Laterns den lastenfreien Zu- und Abschreibungen und der damit verbundenen Aufhebung des Gemeingebrauches für die abgeschriebenen Trennstücke und der Widmung zum Gemeingebrauch für die zugeschriebenen Trennstücke gemäß der Vermessungsurkunde des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation GZ 5192-13 vom 25.01.2017, zustimmt. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 7 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE BEWIRTSCHAFTUNGSPRÄMIE FÜR LANDWIRTE**

Der Vorsitzende berichtet, dass vom Gemeindevorstand die Anregung zur Erhöhung der Bewirtschaftungsprämie kam, im Ausschuss für Landwirtschaft und Alpen ebenfalls beraten und auch im Voranschlag 2017 vorgesehen ist. Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass die Bewirtschaftungsprämie 2017 mit einem Satz von 12,00 Euro pro bewirtschaftetem Hektar im Gemeindegebiet Laterns ausbezahlt wird. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 8 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE RESOLUTION ZUR ABSCHAFFUNG DES PFLEGEREGRESSSES**

Der Vorsitzende stellt den Antrag, die Resolution zur Abschaffung des Pflegeregresses gemäß der Vorlage des Österreichischen Gemeindebundes zu unterzeichnen. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 10 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DIE ASPHALTIERUNG DER LIFTSTRASSE**

Der Vorsitzende stellt den Antrag, die Rechnung Nr. 1701353 vom 13.11.2017 in Höhe von Euro 17.142,00 brutto von der Firma Hilti & Jehle GmbH, Feldkirch, zur Zahlung freizugeben. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 11 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DEN BEITRITT ZUR ERRICHTUNGS-GESELLSCHAFT FÜR DAS JUFA-HOTEL**

Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass die Gemeinde Laterns der Errichtungsgesellschaft, der R & GL GmbH, derzeit in Gründung, mit einer Beteiligung von 35 % beitrifft und als Vertreter der Gemeinde Laterns den jeweiligen Bürgermeister und den Vizebürgermeister zu entsenden. Diesem Antrag wird mehrheitlich zugestimmt.

#### **TOP 12 BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DEN GRUNDSTÜCKKAUF IM ZUGE DES JUFA-PROJEKTES**

Der Vorsitzende stellt den Antrag, dass die Gemeinde Laterns eine Teilfläche über 864 m<sup>2</sup> für Euro 120,00 / m<sup>2</sup> von der GpNr. 1503, Grundbesitzerin Gerwina Summer, kauft und in die zu gründende Errichtungsgesellschaft einbringt. Diesem Antrag wird mehrheitlich zugestimmt. Eine Enthaltung: Gerhard Summer, Verwandtschaftsverhältnis mit GB

# Bericht Waldausschuss

## Übersicht aller Holzeinschläge der Gemeinde Laterns im Jahr 2017:

Partie	Nutzholz in fm		Brennholz in fm		gesamt	davon Schadholz
	stark	schwach	weich	hart		
Sturmholz Dez. 16		28,72			28,72	28,00
Leueboden Dez. 16	105,04	58,62	35,00		198,66	58,00
Vanezer	7,17	26,54	3,45		37,16	
Schadholz Frühjahr	10,63	9,85	2,56		23,04	23,00
Versteigerung Frühjahr	29,20	9,10	37,60	10,00	85,90	
Birihof Listenholz	13,85		1,57		15,42	
Seilbahn Leueboden Mai	50,97	44,91	27,09		122,97	32,00
Käferholz hintere Wies		13,31	1,74		15,05	15,00
Schadholz Juni (im Stürcher verstreut)	9,73				9,73	9,00
Käferholz Diverse Herbst	37,05	7,99	2,75		47,79	47,00
Käferholz Hasenböden	38,88		4,92		43,80	43,00
Seilbahn Gatter	89,15	174,30	52,00		315,45	
Diverse Kleinmengen	6,33	1,80	36,95		45,08	
Seilbahn Beckenwald		16,53	0,53		17,06	
Käferholz Oktober	29,26		4,56		33,82	33,00
<b>Gesamt</b>	<b>427,26</b>	<b>391,67</b>	<b>210,72</b>	<b>10,00</b>	<b>1039,65</b>	<b>288,00</b>

## Bahnlose 2017:

Wie in den Holzlosstatuten festgehalten, muss jeder Bezugsberechtigte als Gegenleistung Fronstunden leisten. Die Anzahl der zu leistenden Fronstunden, sowie das ausgegebene Holzmaß werden jedes Jahr von der Gemeinde festgelegt und richten sich nach dem Holzeinschlag sowie nach der verfügbaren Schadholzmenge. Für das Jahr 2017 wurden folgende Vereinbarungen festgelegt:

- 1,5 fm pro Bahnlos bei Bezug, ansonsten Auszahlung von 50,-€ (Sollvorgabe: 8 Fronstunden)
- 3 fm pro Weisenlos (= 2x Bahnlos), ansonsten Auszahlung von 100,-€ (Sollvorgabe: 5 Stunden)
- 1,5 fm pro Nutzlos. Auszahlung von 60,-€ /fm. (Nutzlose werden seit Jahren nicht bezogen, sondern ausschließlich ausbezahlt)

## Übersicht Holzbezugsberechtigte 2017:

Für das Jahr 2017 wurden als Zustellpreis pro Bahnlos 19,- € festgelegt. Bei der Zustellung von mehreren Bahnlosen wurde jedoch für jedes weitere Bahnlos nur 7,-€ zusätzlich in Rechnung gestellt. Die Zustellkosten sind durch die eingehobenen Beträge gedeckt.

### Statistik Holzbezugsberechtigte 2017

<b>Anzahl der Holzbezugsberechtigten</b>	165
davon Anzahl der Nutzlose und Bahnlos	123
davon Anzahl der Weisenlos (2 Bahnlose)	42
<b>Gesamtzahl Bahnlose</b>	207
davon: ab Stock	0
ab Straße	2
zugestellt	78
nicht bezogen	127

Zudem wurde im Jahre 2017 an den Schiverein Laterns 10 fm (Brennholz Schihütte) und an die Funkenzunft Laterns ca. 33 fm (Brennholz Funken) zur Verfügung gestellt.

Die Bahnlose 2017 stammen hauptsächlich aus dem Einschlag des Jahres 2016 (Holzlagerplatz Wolfeggele). Teilweise wurde aber auch der Einschlag aus dem Bereich Leueboden und Pümpelschlag verwendet.

## Holzverkäufe und Holzerlöse:

Partie	Holzmengen in Festmeter			Erlöse ab Stock	
	Nutzholz	Brennholz	gesamt	Gesamt	je Festmeter
Sturmholz Dezember 2016	28,72		28,72	€ 1.043,00	€ 36,32
Seilbahn Leueboden Dezember 2016	163,66	35,00	198,66	€ 5.007,29	€ 25,21
Schadholz Frühjahr und Vanezer	54,19	6,01	60,20	€ 2.944,61	€ 48,91
Versteigerung Frühjahr	38,30	47,60	85,90	€ 2.914,59	€ 33,93
Birihof Listenholz	13,85	1,57	15,42	€ 1.034,94	€ 67,12
Seilbahn Leueboden Mai	95,88	27,09	122,97	€ 5.767,51	€ 46,90
Schadholz Juni	9,73		9,73	€ 369,74	€ 38,00
Käferholz Diverse Herbst	58,35	4,49	62,84	€ 3.492,71	€ 55,58
Käferholz Hasenböden	38,88	4,92	43,80	€ 2.261,67	€ 51,64
Seilbahn Gatter	263,45	52,00	315,45	€ 10.579,87	€ 33,54
Diverse Kleinmengen	8,13	36,95	45,08	€ 160,00	€ 28,57
Seilbahn Beckenwald	16,53	0,53	17,06	€ 700,80	€ 41,08
Käferholz Oktober	29,26	4,56	33,82	€ 1.909,98	€ 56,47
<b>GESAMT:</b>	<b>818,93</b>	<b>220,72</b>	<b>1039,65</b>	<b>€ 38.186,71</b>	

Anmerkung: Bei jenen Partien bei denen Brennholz als Bahnlose vergeben wurde, ist zur objektiven Nachkalkulation ein Verkaufswert von € 30.- je Festmeter angenommen worden.

## Rückschlüsse aus dieser Jahresauf- listung:

Die obige Auflistung gibt eine Übersicht aller Einschläge sowie die erzielten Stockpreise. Der Stockpreis umfasst den Endpreis pro fm, nach Abzug aller Ausgaben für die Holzbringung, sowie für den Transport. Diese Angaben beinhalten jedoch nicht eine allfällige Förderung des Landes, ebenso wenig sind die Personalkosten von Gemeindebediensteten (zb. Forstbetriebsleiter, Verwaltung usw.) berücksichtigt.

Ein Vergleich einiger Partien lt. Aufstellung lässt einige Rückschlüsse zu. Z.B. Partie „Seilbahn Leueboden Dez. 2016“: Hier wurden zwei Partien mittels Seilbahn aufgerüstet (Pümpelschlag). Als Holzqualität kann „gutes Bauholz“ angegeben werden. Durch das Vorführen des Holzes bis zum Balfenplatz, wurde der Stockpreis drastisch vermindert. Etwa die Hälfte des Holzes wurde nach Tirol transportiert (wagonverladen), die andere Hälfte erging an heimische Sägewerke.

Im Vergleich dazu die nächste Partie „Seilbahn Leueboden, Mai“: Beim fast identischen Standort, sowie bei gleicher Holzqualität konnte durch die Vergabe vor Ort der Stockpreis um mehr als 85 % erhöht werden. Eine Vorsortierung der Holzqualitäten erleichterte die Vergabe des Holzes zudem wesentlich.



Symbolfoto Düchelböden

Dies stärkt uns in der Strategie des Waldausschusses, dass einerseits der Verkauf von Holz eher in kleineren Partien erfolgen sollte, sowie ein Verkauf ab Forststraße vorzuziehen ist.

Weitere zahlreiche Beispiele in der oben aufgelisteten Tabelle macht dies eindeutig sichtbar. Auch eine Abgabe an heimische Betriebe in der Region liegt eindeutig in unserem Interesse.

Für den Waldausschuss  
Gerold Matt

# Tourismus Laterns

## Tourismusentwicklung Workshop

Die Arbeitsgruppe Tourismusentwicklung Laterns traf sich am 30.05.2017 zu einem weiteren Workshop über die Zukunft des Laternser Tourismus. Gemeinsam mit Herrn Urs Treuthardt, MSc, Geschäftsführer von Bodensee-Vorarlberg Tourismus GmbH, wurden mögliche Handlungsfelder bzw. Maßnahmen analysiert und besprochen.

Im Wesentlichen ging es beim Workshop darum, für die jeweiligen Gästeströme geeignete Angebote für Freizeitaktivitäten zu prüfen und erforderliche Maßnahmen abzuleiten. In kleinen Arbeitsgruppen wurden diverse Projekte analysiert. Die Ergebnisse bzw. „Projekte“ mit den notwendigen Handlungsfeldern wurden dokumentiert und sowohl terminlich als auch federführend einzelnen Personen zur weiteren Bearbeitung zugeteilt.

### Folgende Projekte werden kurz- und mittelfristig geprüft und umgesetzt:

- Klangholzweg - Zusammenarbeit mit JUFA = Klangholzhut
- Wandern - Ausdehnen des Wanderangebotes auf weitere Alpen; Wanderkarte Neu mit allen Angaben über die Alphütten
- Üble Schlucht – Anbieten von geführten Touren an fixen Tagen
- Wandern allgemein - Informationen vermitteln: Broschüren, Wanderkarten, Ruhezone für Wild berücksichtigen usw.

Diese angeführten Projekte sind nur ein Teil von möglichen Maßnahmen, welche von der Arbeitsgruppe forciert und möglichst kurzfristig zur Umsetzung gebracht werden.



Arbeitsgruppe Tourismusentwicklung gestalten die Zukunft  
Bildquelle: Urs Treuthardt

## LEADER-Projekt zum Gasthaussterben in Vorarlberg

„Stirbt der Wirt, stirbt der Ort“ – diese zugegebenermaßen überspitzte Aussage birgt dennoch einiges an Wahrheitsgehalt. Gasthäuser sind Orte des Zusammenkommens und Zusammenlebens, Orte der Kommunikation und des Austausches und Orte der Identifikation und Identität. Trotz all dieser Zuschreibungen erleben wir seit einigen Jahrzehnten einen radikalen Strukturwandel im gastronomischen Sektor.

Die Fragen, die sich nun stellen, sind, wie man bestehende Betriebe unterstützen oder leer stehende Gasthäuser wieder für die Bevölkerung zugänglich machen und idealerweise wieder einen gastronomischen Betrieb, in welcher Form auch immer, etablieren kann. Dieser Frage nehmen sich der Verein „Dörfliche Lebensqualität und Nahversorgung“ sowie die Wirtschaftskammer Vorarlberg aktiv an. In einer fachlich begleiteten Studie gehen fünf Gemeinden aus der LEADER-Region Vorderland-Walgau-Bludenz der Frage nach, was zum Gasthaussterben beiträgt und wie man sich dieser Thematik am besten widmet. Die Gemeinde Laterns ist eine davon und stellt sich dabei die Frage, wie unter anderem der Tourismus stärker eingebunden werden kann. Die zukünftig anstehenden Veränderungen (JUFA) sollen dabei mit bedacht werden, um die nachhaltige Entwicklung der bestehenden Strukturen zu fördern.

## Entwicklung Sommertourismus in Laterns

Nach Eröffnung der Falba Stuba in der Wintersaison 2011/2012 wurde beschlossen, dass auch der Sommertourismus angekurbelt werden soll. Deshalb wurde die 4er-Sesselbahn Gapfohl erstmals auch im Sommer 2012 Samstag/Sonntag in Betrieb genommen. In den ersten beiden Jahren nur während der Schulferien von Anfang Juli bis Anfang September.

Die Nachfrage stieg jedoch jährlich und der Sommerbetrieb wurde auf Samstag/Sonntag von Mitte Juni bis Anfang Oktober ausgedehnt.

Vor drei Jahren haben sich die Seilbahnen Laterns der V-CARD angeschlossen und in diesem Zuge den Betrieb der Sesselbahn noch einmal ausgedehnt – und zwar ist

die Sesselbahn während der Schulferien nun auch noch am Freitag in Betrieb.

An einem schönen Ausflugstag befördern die Seilbahnen Laterns ca. 500–700 Personen pro Tag in die Laternser Bergwelt.

Um die Gäste auch an jenen Tagen in die Berge zu bringen an denen kein Seilbahnbetrieb ist, wird seit dem Jahre 2008 ein Wanderbus eingesetzt, welcher in den Sommerferien jeweils Mittwoch und Donnerstag bis zur Alpe Saluver fährt.

Sowohl der Wanderbus (mit ca. 20–25 Betriebstagen) als auch die Sesselbahn (mit ca. 35–40 Betriebstagen) werden von unseren Gästen sehr gut angenommen und eine Steigerung der Beförderungszahlen ist von Jahr zu Jahr spürbar. Ganz speziell, seit eine Mitgliedschaft bei der V-CARD besteht.

## 30-jährige Gästetreue der Fam. Wessels aus Aurich

Seit über dreißig Jahren dürfen die Urlaubsgäste Fa. Wessels aus Aurich, Niedersachsen in Laterns begrüßt werden. Die Unterkunft der Familie ist seit dem ersten Aufenthalt im Maisäß Zimmermann, Gerstenböden 1. Bei einer kleinen Ehrung am 16. Sep. 2017 meinten die Urlaubsgäste, dass vor allem die Natur und wunderschöne Wandergebiete im Laternsertal sie immer wieder nach Laterns führen würden.

*Quellenangaben: Johannes Herburger MA und Seilbahnen Laterns GesmbH*



Gerold Welte ehrt zur 30-jährigen Gästetreue



Urkunde an die Familie Wessels  
Bildquelle: Ruth Welte

Gerold Welte, in Vertretung vom Verein Laterns Tourismus, übergab ein kleines Präsent als Dankeschön für die Treue zu Laterns. Zusammen mit den Unterkunftsbesitzern wurde ein gemütlicher Abend auf der Maisäßhütte verbracht.

Gerold Welte

## Gemeinde Laterns

### Glückwunsch zur Pensionierung!

Lilly Nesensohn ging mit Ende Januar 2018 in den wohlverdienten Ruhestand. Sie war 30 Jahre die gute Seele unserer Volksschule! Mit sehr viel Fleiß, Ausdauer und Genauigkeit hat sie für die Ordnung und Sauberkeit im gesamten Schulgebäude und Dorfsaal gesorgt. Ob hochsensibler Steinboden, robuste Fliesen oder naturbelassene Holzböden – Lilly hat für alle Ansprüche die passende Lösung gefunden!

Wir bedanken uns herzlich für ihre herausragende Leistung und ihre Hilfsbereitschaft in all den Jahren. Alles Gute für den neuen Lebensabschnitt, Gesundheit und viel Freude!

Die Gemeinde

# Latenser Senioren

## Informations- und Diskussionsnachmittag

Im Oktober lud der „Arbeitskreis für Senioren“ gemeinsam mit dem „Ausschuss für Familie und Kultur“ zu einem Informations – und Diskussionsnachmittag für Senioren ein. Dieser Einladung sind – trotz wunderschönem Wetter – etliche Bürgerinnen und Bürger gefolgt. Diese Veranstaltung sollte dazu dienen herauszufinden, ob überhaupt das Interesse an gemeinsamen Aktivitäten besteht. Bgm. Ludescher Heinz begrüßte alle Anwesenden und zeigte sich sehr erfreut über das rege Interesse. Er selbst sei der Meinung, dass solche gemeinsamen Nachmittage bzw. Aktivitäten eine Gelegenheit sind, den Zusammenhalt und das gesellschaftliche Leben in Laterns zu stärken. Nach einer regen Diskussionsrunde mit vielen konkreten Vorschlägen und Anregungen, kristallisierte sich klar heraus, dass durchaus das Bedürfnis nach gemeinsamen Unternehmungen oder Seniorennachmittagen besteht.

Als vorläufiges Ergebnis erklärten sich sechs Personen dazu bereit, die weitere Organisation zu übernehmen und an diesem Thema weiter zu arbeiten.



Reges Interesse beim Informationsnachmittag

Mitte November gab es schon das erste Zusammentreffen der Gruppe und dort wurde besprochen, dass im Februar 2018 mit einem Seniorennachmittag gestartet wird. Weitere Infos folgen natürlich zeitgerecht und wir freuen uns jetzt schon auf eine rege Beteiligung.

Arbeitskreis für Senioren, Cilly Nesensohn  
Ausschuss Familie und Kultur, Bianca Kumpitsch

# Der Öffentlichkeitsausschuss informiert

## s'Gmendsblättli - auch weiterhin immer aktuell

Das „Gmendsblättli“ wird mit dieser ersten Ausgabe 2018 zukünftig drei Mal pro Jahr erscheinen. Die geplanten Erscheinungstermine werden dabei im Bereich Februar, sowie Juni und Oktober liegen.

Der Hauptgrund dieser Entscheidung liegt in der Reduzierung der Arbeitsbelastung aller Beteiligten. Es sind viele Stunden notwendig, bis sie endlich eine Ausgabe des Gmendsblättli in den Händen halten können. Zahlreiche Berichtsschreiber müssen regelmäßig ihre Berichte liefern und viele Arbeitsschritte sind erforderlich, die zum Gelingen einer Ausgabe notwendig sind.

Trotz dieser Maßnahmen sind wir der Meinung, dass die gewünschte Aktualität nicht nur erhalten bleibt, sondern in Bezug auf einige Punkte sogar besser wird. Ein paar Beispiele soll dies erläutern: Mit dem Erscheinen der

ersten Ausgabe kann nun getrost auf das alte Jahr zurückgeblickt werden. Wir sind nun ganz sicher, dass alle Angaben über Jubilare, Eheschließungen, Geburten und Todesfälle aktuell sind und wirklich auch alle Daten bis zum Jahresende umfassen. Durch die Verschiebung des Herbsttermines nach hinten, besteht nun auch die Möglichkeit aktuelle Informationen zum Schulbeginn der Schüler zu liefern. Neben diesen Informationen aller Bildungseinrichtungen können nun auch sonstige Ereignisse Anfang September (z.B. Almbetriebe) rechtzeitig eingebunden werden.

Gerne möchten wir ihnen weiterhin die Qualität und Aktualität anbieten, wie sie es bisher gewohnt waren.

Viel Freude mit unserem „Gmendsblättli“ wünscht das Team des Öffentlichkeitsausschusses der Gemeinde Laterns.

# LEADER-Region Vorderland-Walgau-Bludenz

## Es tut sich was in der LEADER-Region

Die LEADER-Region Vorderland-Walgau-Bludenz besteht seit mittlerweile zweieinhalb Jahren. Walter Rauch (Obmann der LEADER-Region) und Karen Schillig (Geschäftsführerin) blicken kurz vor Jahresende motiviert auf ein erfolgreiches Jahr zurück.

So fand beispielsweise bei ausgezeichneter Stimmung im September die 3. Vollversammlung des Vereins in Bludesch statt. Empfangen wurden die Mitglieder im neuen Kellertheater „Lampenfieber“, einem erfolgreich umgesetzten LEADER-Projekt. Auf dem Programm der Versammlung stand u.a. eine Neuwahl in den Vorstand und des ersten stellvertretenden Obmanns. Da Dr. Joachim Heinzl aus persönlichen Gründen aus dem Vorstand ausschied und damit auch sein Amt als 1. stellvertretender Obmann niederlegte, nominierte die Stadt Bludenz Gerhard Krump (Finanzstadtrat Bludenz) als Nachfolger für diese Ämter. Er wurde von der Vollversammlung einstimmig gewählt.

Auch in Sachen „Projekteinreichung“ geht es kontinuierlich voran. „Dass das LEADER-Programm viel Positives in unserer Region bewirkt, zeigt die stolze Anzahl von 31 bewilligten Projekten“ so Walter Rauch „Diese Projekte profitieren von insg. rund 1,58 Mio. Euro aus EU-Geldern. Schön, dass wir diese EU-Gelder für unsere Region abholen und damit unsere gesamte Region stärken können!“ Karen Schillig fügt hinzu: „Der Umgang mit den EU-Förderregeln und EU-Formularen ist nicht immer ganz einfach, das stimmt. Aber diese 31 Projekte beweisen, dass die Vorteile, die die EU-Förderung unserer Region bringt, definitiv überwiegen.“

Um einen Impuls zu geben, was alles möglich ist, und welche Projekte sich gerade in der Umsetzung befinden, werden im Folgenden einige Projekte kurz vorgestellt:

Das Projekt „Region Walgau trifft Schule“ befasst sich mit Themen der regionalen Identität. Die Aussage „Ich bin WalgauerIn“ gibt es bis dato kaum. Ein zentraler Aspekt des Projektes ist daher die Förderung und Stärkung einer gemeinsamen „Walgau-Identität“. Dabei spielen neben dem familiären Umfeld auch die Bildungseinrichtungen eine zentrale Rolle. Kinder und Jugendliche lernen im Rahmen des Schulunterrichts ihre Region kennen. Damit dies gelingt, erhalten Lehrerinnen und Lehrer im Rahmen des Projekts modernes und methodisch hochwertiges

Informations- und Lehrmaterial über die Region Walgau für ihren Unterricht über die Region.



Region Walgau trifft Schule

Mit dem Projekt „Gemeindekommunikation im 21. Jahrhundert“ sollen Gemeinden befähigt werden mit neuen Technologien zu arbeiten, um dem veränderten Kommunikationsverhalten der Menschen Rechnung zu tragen. Durch die Verwendung von digitalen Medien in der Gemeindekommunikation könnten beispielsweise neue Zielgruppen, die bisher wenig in das Gemeinde- bzw. Regionsgeschehen eingebunden waren, angesprochen werden.



Gemeindekomm

„Vermarktungsdrehscheibe Vorderland-Walgau-Bludenz“ heißt ein weiteres innovatives LEADER-Projekt, mit dem die laufenden Aktivitäten im Bereich regionaler Produkte und deren Vermarktung in der Region gekoppelt werden. Dadurch kann die Verfügbarkeit und Vielfalt regionaler Produkte erhöht werden. Zudem werden die Grundlagen für eine gemeinsame Trägerstruktur entwickelt.



Vermarktungsdrehscheibe

Mit dem Projekt „Alpine Art Muttersberg“ wird das Naherholungsgebiet am Muttersberg aufgewertet. Es soll ein neuer Wanderweg mit Kunstwerken rund um das Thema Leben in den Bergen entstehen. Renommiertere Künstler aus Vorarlberg erschaffen dafür verschiedenste Kunstwerke, die zum Nachdenken anregen sollen.

Das Projekt „Kultur Gut Trift sehen – erleben – verstehen“ ist bereits das zweite LEADER-Projekt für die Erhaltung des Triftgeländes in Rankweil. Im Zuge des ersten Projektes wurde das Gelände wieder instand gesetzt und ist seitdem unter Denkmalschutz gestellt. Das Folgeprojekt befasst sich nun mit der Umsetzung eines didaktischen Konzepts für Schulen und Besucher.

Dabei wird u.a. eine Visualisierung der Triftanlage, mit modernsten digitalen Möglichkeiten, erarbeitet.

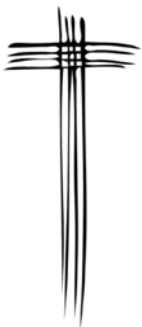
Wer eine Projektidee hat, kann sich jederzeit gerne in der LEADER-Geschäftsstelle in Rankweil melden. Dort werden Sie intensiv beraten und auf dem Weg zu Ihrem Projekt eng begleitet. Den Kontakt sowie alle Informationen zum LEADER-Programm, zur Region und zu laufenden Projekten finden Sie unter: [www.leader-vwb.at](http://www.leader-vwb.at).

Karen Schillig

**LEADER-Region**  
Vorderland-Walgau-Bludenz

Nachruf

Wir nehmen betroffen Abschied von unserem  
ehem. Mitarbeiter



### **Kurt Lampert**

der im November 2017 verstorben ist.

Er war 13 Jahre lang für die Gemeinde Laterns tätig. Für seine wertvolle Mitarbeit, seine Hilfsbereitschaft und seine kollegiale Art danken wir ihm von ganzem Herzen. Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

In stillem Gedenken  
Die Mitarbeiter der Gemeinde Laterns

Nachruf

Wir nehmen betroffen Abschied von



### **Edwin Lins**

der im Januar 2018 verstorben ist.

Er hat drei Jahre lang die ARA der Gemeinde Laterns mitbetreut. Wir bedanken uns für seine Unterstützung und seine fachmännische Beratung. Sein freundliches Wesen und seine kollegiale Art werden uns fehlen. Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

In stillem Gedenken  
Die Mitarbeiter der Gemeinde Laterns



# Volksschule Laterns

## Rikki, die Umweltshow



Alle Teilnehmer von Rikki

### Schlauberger vermeiden Abfall!

Einen Nachmittag lang über Müll reden? Langweilig? - Wirklich nicht! Ihr hättet dabei sein sollen. Das war spannend von der ersten Minute an. Es ging dabei um wichtige Punkte, die wir bei den Quizfragen erreichen konnten und alle durften mitraten! Dazwischen standen Geschicklichkeitsspiele und Wissenswettbewerbe auf dem Programm und die Zuschauer riss es immer wieder von ihren Plätzen, so aufgeheizt war die Stimmung. Alle fieberten mit den Kandidaten und drückten Daumen! Viel zu schnell vergingen die zwei Stunden und wir sind jetzt perfekte Schlauberger, die Abfall vermeiden, wo es geht!



Rikki, die Umweltshow

## Wald- und Wildführung im Wildpark Feldkirch

Dienstag, 17. Oktober 2017 - ein Tag wie aus dem Bilderbuch! Nach einem leicht schweißtreibenden Aufstieg über die Himmelsstiege standen wir vor

dem Steinbockgehege und warteten auf unsere Begleiterinnen. In zwei Gruppen aufgeteilt erwanderten wir nun unter sachkundiger Führung das Gelände.



Im Wildpark

Wir hörten von „Barockeseln“, die früher als Schmusetiere bei Hofe gehalten wurden, und versuchten, den obersten Chef im Hirschgehege mit Kastanien anzulocken, was uns auch wirklich gelang. Über die Wölfe lernten wir, dass sie eigentlich viel mehr Platz brauchen würden und dass in ganz Vorarlberg höchstens 2 Wolfsrudel das Auslangen finden könnten. Nach einer kurzen Ess- und Verschnaufpause ging es zu den Bäumen. Wir teilten uns in Paare auf und einem

Kind wurden die Augen verbunden. Das andere führte es zu einem Baum, wo es die Rinde ertasten und hinterher - ohne Augenbinde - den richtigen Baum finden musste. Das machte allen riesigen Spaß, aber die Zeit drängte. Danach durften wir noch Geweihe, Hörner, Schädel und Felle genau untersuchen und „aufsetzen“. Wir waren überrascht, was für ein Gewicht manche Tiere auf dem Kopf herumschleppen müssen. Danach gab es für alle noch ein Eis und anschließend konnten wir uns auf dem Spielplatz austoben, bis wir zum Bus mussten.

## Theater für Vorarlberg goes Laterns

„Was machen die Erwachsenen, wenn wir schlafen?“ Das war ein lustiger Unterricht! Nach der Großen Pause durften wir im Zuschauerraum des Theaters (Foyer unserer Volksschule) Platz nehmen. Kulisse war das Zimmer eines Jungen in unserem Alter. Und was der alles erzählte? Und was uns der alles vorspielte? Wir kamen aus dem Lachen gar nicht mehr heraus. Aber jetzt wissen wir ganz genau, warum wir immer so früh ins Bett müssen und was die Erwachsenen dann machen! Wollt ihr es auch wissen, was wir jetzt wissen?

## Bäuerinnenjause im Herbst

### Gesunde Stärkung (oder „Henkersmahlzeit“?) vor der abendlichen Feuerwehrrübung

Bei strahlendem Wetter und einer wunderschönen herbstlichen Deko durften wir in der Großen Pause wieder das üppige Büffet plündern, das uns die netten Damen aufgebaut hatten. Halt! Nicht ganz alleine - diesmal hatten auch die 4 Erstklasskinder alle Hände voll zu tun, um feine Kräuter zu zupfen und zu schneiden, die dann in den hervorragenden Aufstrich kamen. Vielen Dank allen Beteiligten, es hat wieder ausgezeichnet geschmeckt und Kinder UND LEHRERINNEN griffen ohne Scheu zu, bis sie satt waren!

## Hurra, die Schule brennt!

**Riesenaufregung - ausgerechnet am Freitag, dem 13.!** Mehrere Feuerwehren der Umgebung mussten anrücken, als in unserer Schule abends ein Feuer ausbrach und wir mitsamt unseren 5 Lehrpersonen in zwei Klassen vom Rauch im Stiegenhaus umzingelt waren. Aufgeregt warteten wir auf die Bergung, denn außerdem war jeweils 1 Kind aus jeder Klasse abgängig. - Ob die Sache gut ausging und die Schule noch steht? Ha - reingefallen! Warum sollen denn abends Kinder noch in der Schule sein? Es handelte sich nämlich um

eine groß angelegte Feuerwehrrübung und wir hoffen, dass der Ernstfall nie eintreffen wird!



Rettung in letzter Minute

## „Sehen und gesehen werden“

### Schlaue Verkehrsteilnehmer schützen sich!

Stockfinster ist es auf dem Balfaplatz, als sich die Dritt- und Viertklässlerkinder am 21. November 2017 um 18:00 Uhr dort mit ihren Begleitpersonen einfinden. Ein Riesibus wartet bereits und dann kommt auch Elke vom ÖAMTC, die uns zuvor vergeblich bei der Schule gesucht hatte. Wir fahren hoch zum Schillift und Elke will von uns erfahren, was wir bereits über das Sichtbarmachen in der Dunkelheit wissen.

Aaaaber - sie ist überrascht! Denn wir haben vorab schon im Sachunterricht verschiedene DVDs zu diesem Thema gesehen und besprochen. Doch dann staunen WIR, als sie losmarschiert - gut sichtbar mit Reflektoren - und dann plötzlich in der Dunkelheit verschwindet, als sie diese abnimmt. Danach laufen unsere Eltern auf Elkes Anweisung im Scheinwerferlicht des Busses los. Mit und ohne Reflektoren, mit und ohne heller Bekleidung.

Wir sehen mit eigenen Augen, wie wichtig es ist, sich sichtbar zu machen - besonders an den Beinen, denn dort treffen die Scheinwerfer der Autos auf! Und als der Busfahrer uns noch demonstriert, welche Auswirkung eine Schnellbremsung bei 30 km/h hat, überzeugt er uns auch davon, wie wichtig es ist, sich im Bus nach Möglichkeit hinzusetzen oder immer fest zu halten! Das war ein eindrücklicher Abend, der sicher dazu beiträgt, Unfälle zu vermeiden.

Maria Natter

# Kindergarten und Spielgruppe Laterns

## D'Weltenbummler



Der Start für eine „Reise um die Welt“ fand im September in Innerlaterns statt.

Die Kindergärtler, Spielgrüpler und Felix erkundeten zuerst ihre Heimat, dann im neuen Jahr ging es los in ferne Länder.

Unser Thema hat sich sehr schnell herumgesprochen und so haben wir von manch anderen Weltenbummlern (die wir zum Teil gar nicht persönlich kennen) Post bekommen.



Von Städten, Länder, sogar aus anderen Kontinenten, bekamen wir Ansichtskarten. Vor Weihnachten hat uns sogar ein Brief aus Jerusalem erreicht:

~~~~~  
**Weihnachten 2017**

**Liebe Petra.....lieber Paul!**

Aus Jerusalem sende ich dir – euch einen lieben Gruß und wünsche ein gnadenreiches Weihnachtsfest, sowie

von Herzen Gottes Segen für das neue Jahr 2018.

*Ich schicke diesen Gruß, da mich meine Schwester Elisabeth Meier gebeten hat. Sie hat von ihrer Schwägerin Monja davon erfahren. So hoffe ich, dass der Brief bei euch wirklich ankommt und er eine kleine Freude macht. Ich schicke einige Bildchen von Bethlehem mit für die, die damit eine Freude haben.*

*Wie jedes Jahr werde ich zur Weihnachtszeit zur Krippe in Bethlehem kommen und gerne alle deine – eure Gebetsanliegen zum Jesuskind bringen.*

*Ich bin in Frastanz aufgewachsen und lebe seit dreizehn Jahren in St. Anna in Jerusalem und werde Ende Dezember zurück ins Ländle kommen und in Bregenz wohnen, wo wir ein Kloster haben. Wer weiß vielleicht kommt ihr einmal nach Bregenz und dann kann ich euch kennen lernen. Alles Gute, viel Freude und Spaß beim Karten anschauen..... herzlich grüßt noch aus Jerusalem Sr. Pauline Egger*



## Liebe Laternserinnen und Laternser!

Da wir uns über jede Post aus der ganzen Welt freuen, bitten wir euch, wenn ihr auf Reisen geht, an uns zu denken und uns eine Postkarte zu schicken.

Unsere Adresse: Kindergarten Laterns  
Unterwaldstr. 6  
6830 Laterns

Am Ende des Jahres werden wir ein Bild veröffentlichen, das alle Karten zeigt, die uns erreicht haben. Unser erster Weg am Morgen wird bestimmt der zum Briefkasten sein.

Vielen Dank!  
Eure Weltenbummler vom „Hintertobl“  
Petra, Claudia und Ingrid

# Mittelschule Zwischenwasser

## Der gelungene Start der ersten Klassen der MS Zwischenwasser



### Spiel zur Stärkung der Gemeinschaft

27 Mädchen und Buben schulten heuer in unserer Mittelschule Zwischenwasser ein. Ein erster Höhepunkt in diesem Schuljahr waren die Kennenlertage in Batschuns.

Am 18. September 2017 begab sich die 1a ins Bildungshaus, am 19. September 2017 durften die Schüler und Schülerinnen der 1b den Tag genießen. Neben Spaß und Spiel wurden die Klassenregeln erarbeitet. Dazu gestalteten die Klassen je einen „Wunschbaum“.

Auch die Eltern hatten am ersten Elternabend Wünsche an die Kinder formuliert, die am Kennenlertag vorgelesen wurden. Die Kinder lasen stolz die Wünsche ihrer Eltern und freuten sich sehr über die lieben Worte. Im Anschluss schrieben sie ihre eigenen Wünsche auf. Wie stelle ich mir dieses Schuljahr vor? Wie möchte ich behandelt werden? Was kann ich zu einer guten

Klassengemeinschaft beitragen? All diese Fragen wurden durchdacht und schlussendlich ausformuliert. Die Wurzeln des Baumes bilden die Klassenregeln. Der Baum der 1a und derjenige der 1b hängen in den Klassenräumen und erinnern stets an die guten



Der Wunschbaum mit den Klassenregeln

Wünsche der Eltern und an die Wurzeln einer guten Gemeinschaft.

Lustig und spannend war am Nachmittag der Bau einer „Eierflugmaschine“. In Gruppen versuchten die Kinder ein Ei zu umwickeln und so zu verpacken, dass es einen Sturz vom Balkon überstand. Einige Eier blieben ganz, andere zerbrachen leider. Nach einer Spiel- und Abschlussrunde mit einem Lichtermandala endete ein toller Tag.

Sylvia Pirker und Manuela Schmilde



Die Konstruktion der Eierflugmaschine



Präsentation der Eierflugmaschine



Lichtermandala

## BILDUNGSEINRICHTUNGEN

|                      |                       |                  |
|----------------------|-----------------------|------------------|
| Spielgruppe Laterns  | Claudia Nesensohn     | 05526/353        |
| Kindergarten Laterns | Petra Schnetzer       | 05526/353        |
| Volksschule Laterns  | Angelika Konzett      | 05526/324        |
| VMS Zwischenwasser   | Direktor Kuno Fleisch | 05522/491 53 00  |
| Offene Jugendarbeit  | Nicole Beck           | 0676/842 973 400 |

### Impressum:

Önschas Gmendsblättli Gemeindezeitung Laterns

### Medieninhaber:

Gemeinde Laterns, Laternserstr. 6, 6830 Laterns  
Email: gemeindeamt@laternsertal.at

### Druck:

Druckerei Thurnher GmbH, 6830 Rankweil

### Druckauflage:

ca. 340 Stk.

**Redaktionsteam:** Dietmar Breuß, Heinz Ludescher,  
Regina Nesensohn, Bianca Kumpitsch,

**Satz/Grafische Gestaltung:** Claudia Matt

**Titelbild:** Winterimpressionen Nob, Dietmar Breuß

### Abgabetermin für Beiträge:

Bitte laufend schriftlich an: nesensohn\_regina@gmx.at.

Für den Inhalt der eingesandten Berichte sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

# Schiverein Laterns

## Eine ereignisreiche Saison 2017/18 für den Schiverein Laterns

### Holzaktion

Am Nationalfeiertag, den 26. Oktober 2017, haben wir die Holzaktion für die Schisaison 2017/18 gemacht. Trotz anfänglicher Schwierigkeiten - am Morgen lag noch zu viel Schnee, so dass wir nicht mit dem Auto bis zur Hütte fahren konnten und so mussten die gesamten Gerätschaften auf einen Schlepper umgeladen werden - war es ein erfolgreicher und toller Tag. Fleißige Vereinsmitglieder haben uns dabei tatkräftig unterstützt und mit zwei Fräsen und zwei Teams konnten wir das Holz schnell unter Dach bringen. Willi Nesensohn war mit seinem Bagger vor Ort, Renate Klemenc hat uns mit Jause, Zack Zack, Süßem und Getränken versorgt, Martin Komar hat die Tische in der Stube lackiert, die zuvor von Peter Matt abgeschliffen wurden. Am Nachmittag konnten wir sogar noch ein paar Sonnenstrahlen genießen. Der Schiverein dankt allen Helfern für die tolle Mithilfe! Somit haben wir wieder genug Holz auf der Schihütte und freuen uns auf ein warmes Zusammensein mit euch!



Holzaktion am 26.10.2017

### Trockentraining

Unser Trockentraining startete am 13. September 2017 wöchentlich, an dem gesamt 27 Kinder und Schüler teilnahmen. Das Trainingsprogramm wurde je nach Witterung unterschiedlich gestaltet. Neben dem klassischen Hallentraining wurden Parcourtrainings beim Biri-Hof, ein Fitnesslauf nach Furx und ein

Radparcour mit den trainingsbegeisterten Kindern und Schülern ins Programm mit hinein genommen.

Unseren Abschluss vom Trockentraining feierten wir dann am 6. Dezember 2017 im Dorfsaal mit einer feinen Jause und Kinderpunsch, bei dem uns der Nikolaus und Knecht Ruprecht mit seinem Besuch beehrte. Für ihre Motivation und Freude am Sport bekamen sie von ihm viele lobende Worte und ein Sprungseil als kleines Geschenk. Auch bei Gymnastikübungen waren der Nikolaus und sein Gehilfe mit Eifer dabei!



„Trockentraining“ mit Nikolaus und Knecht Ruprecht

### Gletscherwochenende vom 3. – 5. November 2017

Mit gesamt 51 Kindern/Schülern und deren Eltern starteten wir unsere Wintersaison 2017/18 im Kautal am Gletscher. Wir verbrachten dort 3 trainingsintensive Schitage auf der Piste, im Hallenbad, im Freien oder beim gemütlichen Zusammensein im Hotel.

Unsere Kaderläufer konnten sich so optimal auf die bevorstehende Wintersaison vorbereiten, wobei der Spaß und das Miteinander bei den Läufern und Eltern auf keinen Fall zu kurz gekommen sind!

Unser erstes Training auf der Piste konnten wir am 25. November 2017 durchführen. Wir nutzten jeden freien Tag am Wochenende, um mit den schibegeisterten Kids auf die Piste zu gehen.



Kaderläufer im Kaunertal mit den neuen Trainingsanzügen



Saisonstart in Laterns

## Laternser-Schikurs

Auch unseren Vereins-Schikurs konnten wir schon an den 3 Wochenenden vor Weihnachten durchführen. Hierbei hatten die Kursleiter Barbara, Daniela und Dietmar mit den Kindern Amelie, Hanna, Lea, Melina, Melissa, Pia und Felix an den 5 Kurstagen sehr viel Spaß miteinander und die Freude am Schifahren wurde geweckt, sodass auch im Anschluss daran die Möglichkeit genutzt wurde, beim Schnupperkader in dieser Saison an den Wochenenden mitzufahren. Unser Programm in der Wintersaison gestaltet sich auch neben dem Training sehr abwechslungsreich, neben den 4 Cuprennen und dem Schivereinsrennen, die vom SV Laterns veranstaltet werden, nehmen die Kinder-, Schüler- und Jugendläufer an den SCO-Rennen teil. Mit allen Kindern und Schülern ab Jahrgang 2002 und jünger, konnten wir am 3. Jänner 2018 beim Dino-Rennen in Egg – Schetteregg, einem Gaudi-Rennen, mit viel Motivation, Freude und Erfolg dabei sein!



Die Skikurskinder mit ihren Skilehrern bei der Preisverleihung von dem erfolgreich absolvierten Abschlusskirennen

## Termin-Vorschau

**Vereinsmeisterschaft: Samstag, 24. Februar 2018**

Das Anmeldeformular bekommst du in den nächsten Tage per Post oder du kannst es dir auf unserer Homepage unter [www.sv-laterns.at](http://www.sv-laterns.at) herunterladen.

Sarah Dünser, Schriftführerin  
Andrea Heinzle, Elternvertreterin

### SCHIVEREIN

Obmann Wolfgang Klemenc

0650/305 54 30

# Bergfreundeverein Laterns

Sieben Personen machten sich Anfang September 2017 in Feldkirch auf den Weg, um mit Hans auf der alten Straße an der Ill Richtung Göfis zu wandern. Nachdem wir in der Illschlucht zuerst mehreren Kletterern zuschauen konnten, erhielten wir auf der Strecke botanische Weiterbildung (Adelheid entdeckte Berberitzensträucher). Geschichtliches konnten wir dann an unserem Ziel, der seit 2001 sanierten Ruine Sigberg in Göfis, auffrischen. Zurück ging es entlang der Ill Richtung Feldkirch. Nach einer Stärkung im Gasthaus Stein nutzten wir wieder den Bus für die Heimfahrt nach Laterns.



Bergfreunde in Göfis-Stein



2-Tagestour Mindelheimer Hütte

Bei der zweitägigen Wanderung am 9./10. September 2017 nahmen 8 Personen teil. Ausgangspunkt war die Fellhornbahn im Allgäu. Ziel war die Mindelheimer Hütte, auf der genächtigt wurde. Das Wetter war bei dieser Tour nicht gerade berauschend. Anfangs war es zwar noch trocken, dann aber gab es Regen und Nebel und über Nacht auch Schnee. Trotzdem war dies eine sehr schöne Tour. Danke unserem Wanderführer Christoph.

Am 5. Jänner 2018 hielt der Verein seine 47. Jahreshauptversammlung ab. Dazu konnte Obmann Wolfgang Matt erfreulich viele Mitglieder in Bickels Mostschenke begrüßen. Der Bergfreundeverein zählt mittlerweile 118 Mitglieder. Nach den gewohnten Berichten über das vergangene Vereinsjahr standen an diesem Abend auch mehrere Ehrungen auf dem Programm. So konnte Albert Zimmermann für seine 40-jährige Vereinstreue und Helga Lampert, Max Kofler sowie Stefan Nesensohn für ihre 25-jährige Vereinsmitgliedschaft geehrt werden. Wir gratulieren recht herzlich und wünschen den Geehrten alles Gute.



Ehrungen bei der Jahreshauptversammlung

Für die geplanten Aktivitäten und Touren im Jahr 2018 würde sich der Vorstand über rege Teilnahme freuen. Wir bitten auch um aktive Mithilfe im Freschengarten.

Renate Heinzle

**BERGFREUNDE**

Obmann Wolfgang Matt

0699/182 696 67



# Schützenkompanie Laterns

Am 11.11.2017 trafen wir Schützen uns im Vereinslokal zur alljährlichen Jahreshauptversammlung, bei welcher auf das gesamte Jahr zurückgeblickt wurde. Neben dem Tätigkeitsbericht des Chronisten konnte unser Obmann Christof Nesensohn an zwei Mitglieder für ihre Treue zum Verein jeweils einen weiteren Stern verleihen:

David Rheinberger: 2. Stern für 6 Jahre  
Stefan Nesensohn: 3. Stern für 12 Jahre

Im Anschluss an die Versammlung verbrachten wir noch weitere gemütliche Stunden im Gasthof Löwen. Mit der Jahreshauptversammlung Mitte November startet die Schützenkompanie in das neue Vereinsjahr.

Traditionellerweise beginnen wir dieses Vereinsjahr mit einem Kameradschaftsabend. Dazu lud Christof am 20.1.2018 die Kameraden mit ihren Frauen und Freundinnen zu einem Essen ein. An diesem Abend wurde auch an jene Mitglieder ein Gutschein überreicht, die während des vergangenen Vereinsjahres überdurchschnittlich viel an Proben und Ausrückungen teilgenommen haben.



Obmann Christof mit den Kameraden David und Stefan Nesensohn

Der Vorstand der Schützenkompanie Laterns möchte diese Gelegenheit nutzen, sich bei allen Gönnern und Freunden für die Unterstützung zu bedanken und wünscht allen Laternerinnen und Laternern ein Gutes Neues Jahr 2018!

Christof Nesensohn, Obmann  
Roland Keckeis, Schriftführer

## Mitanand Füranand

### Adventcafe

Der Arbeitskreis „Mitanad-füranand“ hat am 2. Adventsonntag zu einem Adventcafe eingeladen. Bei Kaffee, Tee oder Kakao konnten süße und pikante Köstlichkeiten probiert werden. Das Buffet war mit vielen guten Dingen bestückt. Musikalisch haben das Sunshine Chörle, der Laternser Dreiklang, die Gitarrenrunde Rankweil und das Team vom Offenen Singen Laterns für gute Unterhaltung gesorgt. Die Kinder wurden vom Team der Offenen Jugendarbeit bestens betreut.

Der gesamte Erlös der Veranstaltung geht an die Lebenshilfe. Die Präsidentin, Frau Gabriele Nußbaumer, richtete Grußworte an die Anwesenden und verriet, dass sie sehr mit Laterns verbunden ist und seit vielen Jahren hier Erholung und Ausgleich findet. Die Lebenshilfe ist ein Verein, der als Elterninitiative startete und nun auf 50 Jahre Unterstützung für Menschen mit Behinderung stolz zurückblicken kann. Als Verein ist die Lebenshilfe auch auf Spenden angewiesen. Daher bedankte sich Frau Nußbaumer herzlich für diese Unterstützung.



Gemeinsamer Adventshock

Als Abschluss wurde das Adventfenster zum 10. Dezember beim Eingang des Dorfsaals feierlich eröffnet. Mit ihren Weisen haben Hermine, Pia, Klara und Irene mit ihren Mundharmonikas die kleine Feier umrahmt. Besinnliche Texte haben zum Nachdenken angeregt.

Amanda Nesensohn

# Musikverein Laterns

## Höhepunkte im letzten Jahresquartal: Musikausflug und Herbstkonzert



Jürgen Burtscher, Dietmar Breuß und Arthur Nesensohn

Der Musikausflug führte uns heuer nach Bregenz, zur Schiffsfahrt Richtung Meersburg. Die meisten MusikantInnen unterhielten sich bei der ca. zweistündigen Seefahrt entweder mit den Jasskarten oder genossen einfach den Ausblick auf den Bodensee. Nach dem Mittagessen ging es weiter nach Unteruhldingen. Dort wurden wir durch das Pfahlbauten Museum geführt, welches uns interessante und spannende Einblicke in die Geschichte der Pfahlbauten gewährte. Mit einem Abendessen in Lindau ließen wir den Tag gemeinsam in lockerer Atmosphäre ausklingen.



Einblick in die Geschichte der Pfahlbauten

Im November 2017 brachten wir wieder unser jährliches Herbstkonzert erfolgreich über die Bühne. Die intensiven Proben haben sich gelohnt: der Saal war voll, das Publikum war begeistert und gefeiert wurde bis in die Morgenstunden. Es gab auch Grund zu feiern, denn neben den verliehenen Jungmusikerleistungsabzeichen an Klara Reisch (Junior), Lea Schmid (Junior) und Melanie

Rohrer (Bronze) durften wir gleich drei Mitglieder unseres Vereins für ihre langjährige Vereinsmitgliedschaft ehren:

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| Arthur Nesensohn | 50 Jahre Mitgliedschaft |
| Dietmar Breuß    | 40 Jahre Mitgliedschaft |
| Jürgen Burtscher | 25 Jahre Mitgliedschaft |



Lea Schmid, Melanie Rohrer und Klara Reisch

Wir freuen uns darüber, dass wir stets motivierte JungmusikantInnen im Verein begrüßen dürfen. Zugleich sind wir auch stolz, dass engagierte und langjährige Mitglieder dem Verein treu bleiben. Die Musikkameraden bedanken sich recht herzlich für euer Engagement!

Mit dem traditionellen Silvesterblasen durften wir gemeinsam mit euch das alte Jahr verabschieden. Ein Vergelt's Gott an alle, die uns dabei begleitet haben sowie an alle, die uns zwischendurch mit selbstgemachtem Gebäck sowie Getränken verwöhnt haben.

Regina Nesensohn

## Neuerungen bezüglich Jugend beim MV Laterns per Jänner 2018

Es freut uns, euch mitteilen zu dürfen, dass beim diesjährigen Vorstandstag im Dezember 2017 nach der Vorstellung von Vor- und Nachteilen einer eigenen Jugendmusik bei uns in Laterns beschlossen wurde, dass es ab Jänner 2018 eine eigene Jugendmusik in Laterns geben wird.

Nathalie Matt übernimmt die musikalische Leitung und Mirjam Nesensohn ist bei den Proben dabei und übernimmt die organisatorischen Angelegenheiten.

Zusätzlich zu den wöchentlichen Proben finden jedes Jahr ca. zwei Marschproben statt, bei denen die JungmusikantInnen die Grundlagen des Marschierens lernen.

### GEPLANTE AUFTRITTE FÜR 2018

- So. 08.04.2018 Familienfrühschoppen
- Sa. 14.04.2018 Instrumentenvorstellung
- So. 13.05.2018 Maiandacht
- So. 17.06.2018 Musik im Grünen
- Sa. 24.11.2018 Herbstkonzert

## Rückblick:



Jungmusik in der Boulderhalle „Steinblock“ in Rankweil

Am Sa. 14. Oktober 2017 fand unser Ausflug zum Start ins neue Schuljahr statt. Wir fuhren gemeinsam nach Rankweil zur Boulderhalle „Steinblock“, wo die JungmusikantInnen ihre „Boulderkünste“ unter Beweis stellten. Nach einem stärkenden Mittagessen hatten wir eine gemeinsame Probe für das Herbstkonzert am Sa. 18. November 2017, bei dem wir die Eröffnung spielen

durften und unsere Jungmusikantinnen Lea Schmid (Juniorabzeichen), Klara Reisch (Juniorabzeichen) und Melanie Rohrer (bronzenes Abzeichen) ihre Jungmusiker Leistungsabzeichen überreicht bekamen.

Mirjam Nesensohn



## Aufruf 100jähriges Vereins-jubiläum Musikverein Laterns

Der Musikverein Laterns feiert heuer im August das 100jährige Vereinsbestehen.

Aus diesem Anlass würden wir uns freuen, wenn Du/ ihr/Sie daheim noch alte Fotos vom Musikverein, wie z.B. von MVL-Veranstaltungen und/oder von Mitgliedern in Tracht des MVL habt. Das Original wird nach Digitalisierung wieder zurückgegeben.

### Abgabemöglichkeiten:

- Digital via [madita.buchacher@mv-laterns.at](mailto:madita.buchacher@mv-laterns.at), per Post **Grabenstallstrasse 1**, oder Abgabe **auf dem Gemeindeamt**.
- Bitte mit eurem Namen versehen (für die Rückgabe) und Jahr in welchem das Foto vermutlich gemacht wurde und wer sich auf dem Bild befindet bzw. welche Veranstaltung.

### MUSIKVEREIN

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| Obfrau<br>Madita Buchacher           | 0664/442 67 13 |
| Jugendreferentin<br>Mirjam Nesensohn | 0664/916 23 30 |

# Feuerwehr Laterns



Atemschutz Leistungsabzeichen

## Atemschutz-Leistungsprüfung in Gold

Am Samstag den 14. Oktober 2017 nahm eine Gruppe unserer Feuerwehr bei der Atemschutz-Leistungsprüfung in Gold in Lorüns teil. Die Leistungsprüfung setzte sich aus einer theoretischen Prüfung sowie aus mehreren praktischen Übungen zusammen.

Der erste praktische Teil, ein Innenangriff in der Realbrandstelle des Feuerwehrausbildungszentrums (FAZ), musste bereits am Freitagnachmittag absolviert werden. Bei der Feuerwehr Lorüns wurde dann am Samstag die theoretische Prüfung abgelegt. Bei den weiteren Stationen wurde die richtige Handhabung des Gerätes, sowie die Kenntnisse über Atemschutzeinsätze überprüft.

- Theoretische Prüfung: 20 Fragen aus einem Fragenkatalog von 80 Fragen.
- Vorbereitung und richtiges Anlegen des Atemschutzgerätes
- Menschenrettung als Gefahrgut-Szenario
- Innenangriff
- Gerätekunde und Maskenreinigung

Nach der erfolgreich absolvierten Prüfung werden unsere Kameraden Gebhard Kohler, Gerhard Summer und Kevin Marzari das Atemschutz-Leistungsabzeichen in Gold überreicht. Recht herzliche Gratulation zu den hervorragenden Leistungen.

## Hochzeiten

Hochzeiten von Feuerwehrkameraden waren auch im vergangenen Jahr wieder sehr erfreuliche Anlässe zu Ausrückungen. Am 29. Juli 2017 gaben sich Dagmar und Benjamin in Rankweil in der St.-Peter Kirche das Ja-Wort. Für Veronika und Michael läuteten die Hochzeitsglocken am 4. August 2017 in der Pfarrkirche in Laterns-Thal.

Recht herzlichen Glückwunsch den beiden Brautpaaren im Namen aller Feuerwehrkameraden.



Hochzeit Dagmar und Benjamin Nesensohn



Hochzeit Veronika und Michael Keckeis



Jahreshauptversammlung

## Jahreshauptversammlung

Am 7. Dezember 2017 hielten wir die Jahreshauptversammlung im Gerätehaus ab. Kommandant Bruno Nesensohn hatte beim Tätigkeitsbericht über eine Vielzahl an Proben, Wettbewerben, Ausrückungen und kirchlichen Anlässen zu berichten. Besonders erfreulich ist die Aufnahme der neuen Mitglieder, welche das Probejahr und die Grundausbildung im Abschnitt bereits absolviert haben. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung konnten fünf neue Mitglieder feierlich angelobt und mit einem Pager ausgestattet werden.

Die neu aufgenommenen Mitglieder von links nach rechts (siehe Bild oben „Jahreshauptversammlung“)

- Lisa Deschler
- Sabrina Hartmann
- Sonja Burtscher
- Adrian Bickel
- Dominik Burtscher

## Einsatz

**am 12.12.2017 um 06:12 Uhr, LATERNSERSTRASSE L51 - Verkehrsunfall; PKW droht ab zu stürzen > eine Person im PKW**

Der PKW wurde mit Hilfe der beiden Gemeindetraktoren gesichert. Der Fahrzeuglenker wurde aus der misslichen Situation befreit und dem Rettungsdienst übergeben. Im Anschluss wurde der PKW mit einem Kranwagen geborgen. Die Verkehrsregelung erfolgte durch die Feuerwehr, wobei während der PKW-Bergung die Straße kurzzeitig gesperrt werden musste.



Verkehrsunfall im Bereich Tiefenbach

Wir bedanken uns bei der Bevölkerung von Laterns recht herzlich für die Unterstützung der Feuerwehr im Rahmen der Haussammlung aber auch für zahlreiche Teilnahme an unseren Veranstaltungen im vergangenen Jahr.

Albert Kohler

### FREIWILLIGE FEUERWEHR

Feuerwehrkommandant  
Bruno Nesensohn

0664/314 30 69  
fw-laterns@aon.at

# Trachtenverein Laterns

Am 10. September 2017 wurde zu Ehren unserer Trachtenheiligen Notburga eine Messfeier abgehalten, welche musikalisch vom Laternser Dreiklang umrahmt wurde. Die anschließende Agape musste wetterbedingt im Vorzeichen stattfinden.

Mit Schulstart begannen auch wieder die Kindertanzproben, damit die Tänze beim Erntedankfest am 1. Oktober 2017 aufgeführt werden konnten. Nicht nur das Trio Alpensound, sondern auch der Laternser Dreiklang gab flotte Volksmusikstücke zum Besten. Im festlich dekorierten Dorfsaal wurden die Gäste mit traditionellen Köstlichkeiten verwöhnt. Auch das Kuchenbuffet ließ keine Wünsche offen. Bis in die frühen Abendstunden wurde gefeiert, getanzt und gelacht.



Auftanz unserer Trachtenkinder im vollbesetzten Dorfsaal

Nachdem bereits in den Sommermonaten Stoffeinkäufe und Stickvormittage von unseren Trachtenpflegerinnen durchgeführt wurden, startete unsere Landestrachtenreferentin Anita Nigg neuerlich im Herbst mit einem Trachtennähkurs für sechs begeisterte Trachtenvereinsfrauen, die es schon heute kaum erwarten können bis sie ihre Laternser Tracht mit Stolz tragen können.

Noch warten einige Näh- und Stickstunden auf die Trachtenanwärter. Was uns aber ganz besonders freut, dass wiederum von unseren Trachtenpflegerinnen Ida Nesensohn und Helga Zimmermann zwei Kindertrachten angefertigt werden. Tolle Unterstützung erfahren alle durch unsere dritte Trachtenpflegerin Lydia Matt.



Voller Einsatz beim Trachtennähkurs durch Anita Nigg und Bettina Kohler

Am dritten Adventssonntag besuchten wir nun schon das zehnte Mal mit unseren Trachtenkindern eine Weihnachtsvorstellung im Vorarlberger Landestheater. Heuer stand „Anton - das Mäusemusical“ auf dem Programm. Nicht nur das Familienstück zur Weihnachtszeit, sondern auch der Besuch des Christkindlmarktes ließ Kinderaugen leuchten.



Gemeinsamer Spaß beim Christkindlmarkt

Die Theaterkarten werden jährlich von der Landesregierung zur Verfügung gestellt, und vom Trachtenverein erhalten die Kinder als Dankeschön für ihre tollen Tanzausrückungen und das Tragen der Tracht auch bei vielen kirchlichen Anlässen ein Essen. Heuer waren wir im Gasthof Löwen und wurden mit Schnitzel und Pommes verwöhnt.

Astrid Breuß

TRACHTENVEREIN

Obfrau Astrid Breuß

0650/363 07 25

# Familienverband Laterns



## Effektiv aktiv

Am 6. Oktober 2017 ging es los mit „effektiv aktiv“. Zehn Frauen nahmen wöchentlich an diesem einstündigen Ganzkörpertraining über einen Zeitraum von acht Wochen teil. Es wurden Übungen zur Verbesserung von Kraft, Koordination, Gleichgewicht und Beweglichkeit durchgeführt. Unser Trainingsgerät war lediglich der eigene Körper.



Unsere Frauen in Aktion

Wie effektiv dieses funktionelle Training wirkt, haben die Teilnehmerinnen immer wieder erfahren. Als Trainerin bedanke ich mich nochmals recht herzlich für das motivierte Mitmachen. Es war eine tolle Gruppe und es freut mich, dass ihr etwas Gutes für euch getan habt!

Anita Nesensohn-Österle  
Sportwissenschaftliche Beraterin

## Eltern-Kind-Turnen

Nach acht Turnstunden endete am 29. November 2017 unser zweiter Turnblock.

Mit viel Spaß, Bewegung und abwechslungsreichen Übungen haben Anita und Bernadette jede Turnstunde einzigartig gemacht.

Wir bedanken uns im Namen des Familienverbandes ganz herzlich bei Anita und Bernadette für ihren spontanen Einsatz!

Im Frühling starten wir unseren dritten Turnblock und freuen uns jetzt schon auf viele kleine und große Turner.

Yvonne Furxer



## Weihnachten im Schuhkarton

### Päckchen packen – Freude schenken

Die Freude auf den Gesichtern der Päckchenpacker beim Abgeben ihrer Schuhkartons war jedenfalls nicht zu übersehen. Innerhalb von acht Tagen wuchs ein großer Berg von insgesamt 90 gefüllten Schuhkartons bei unseren drei Annahmestellen. Zudem kam ein stolzer Betrag von € 635,-- zusammen. Die Schuhkartons sowie die Geldspenden übergaben Miriam Moosbrugger, Yvonne Furxer und ich dann an die Sammelstelle Rankweil. Heuer erhielten Kinder aus Serbien und Montenegro die Päckchen.



90 gefüllte Schuhkartons

Herzlichen Dank an alle, die diese Aktion mit den liebevoll gepackten Päckchen und den Geldspenden unterstützt haben!

Bianca Kumpitsch

# First Responder Laterns

## Jahresbericht 2017

Im vergangenen Jahr wurden wir zu 32 Einsätze alarmiert. Gegenüber dem letzten Jahr konnten wir einen leichten Rückgang der Einsätze verzeichnen. Unsere Einsatzstatistik stellt sich wie folgt zusammen:

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Verkehrsunfälle              | 5 Einsätze         |
| Kreislauf- Chirurgisch- Gyn. | 15 Einsätze        |
| Sport- Freizeitunfälle       | 5 Einsätze         |
| Häusliche Unfälle            | 3 Einsätze         |
| Arbeitsunfälle               | 3 Einsätze         |
| <b>Gesamt:</b>               | <b>32 Einsätze</b> |

Wir möchten uns an dieser Stelle bei der Feuerwehr Laterns, der Bergrettung Rankweil und der Flugrettung für die sehr gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr herzlich bedanken. Ebenfalls möchten wir uns für die Spenden bedanken, die wir von der Bevölkerung erhalten haben.

Adi Rohrer  
Leiter First Responder Gruppe Laterns

## Sunshine Chörle

### Ein ereignisreicher Herbst!

Wir durften im September 2017 mit 15 motivierten Sängern und Sängerinnen in unser musikalisches Jahr



Auftritt bei der Kindermette in Innerlaterns



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
VORARLBERG

*Aus Liebe zum Menschen.*



FW Laterns



starten! Ab der ersten Probe übten wir schon fleißig unsere Lieder, die sehr abwechslungsreich waren.

Am 26. November 2017 sangen wir in der Kirche Laterns - Thal und am 3. Dezember 2017 sangen wir in Muntlix für den Bienenzuchtverein. Den letzten Auftritt hatten wir am 10. Dezember 2017 beim Adventskaffe. Dort durften wir den Nachmittag musikalisch eröffnen.

So flott geht es bei uns die nächste Zeit weiter!

Wir freuen uns, auch im neuen Jahr wieder zu singen und interessierte Kinder sind bei uns immer herzlich willkommen!

Nathalie Matt

#### INFOBOX Sunshine-Chörle

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Leiterin Nathalie Matt | 0664/191 61 09 |
| Lisa Deschler          | 0650/611 73 05 |



# Kirchenchor

Wir haben im Jahr 2017 wieder gut in die Proben gestartet. Den Beginn machten wir aber gleich richtig, mit einem Ausflug. Gemeinsam starteten wir mit dem Landbus in Richtung Bregenzerwald. Unser Ziel war das Bizauer Obermoos. Leider war das Wetter aber so miserabel, dass wir uns entschieden, in Bezau zu bleiben. Dort fanden wir uns dann zum Mittagessen im Cafe-Restaurant Katrina ein. Und habe dann einfach nach dem Mittagessen Bezau mit Schirm durchquert, um dann wieder zurück ins Katrina zu gehen. Da verbrachten wir den Nachmittag in gemütlicher Runde, bis wir dann mit dem Bus wieder zurück Richtung Vorderland starteten. Das Abendessen haben wir dann im Schwarzen Adler in Rankweil zu uns genommen. Von dort sind wieder alle mit dem Rufbus nach Laterns gefahren.

Wie schon in den letzten Jahren haben wir auf Allerheiligen und das Patrozinium im Thal hin geprobt und die Messen mitgestaltet. Die Zufriedenheit der Chorleiterin und vor allem den Messebesuchern war unser größter Lohn, den wir immer wieder gerne annehmen.

Zwischen den Proben bzw. im Anschluss daran, haben wir dann auch noch genügend Zeit, um in gesellschaftlicher Runde beisammen zu sein. Ein Anlass dazu war eine kleine Nikolausfeier, die wir am 7.12.2017 im Chorzimmer hatten. Bei einer guten Jause, Nüssen und Mandarinen



gemütlicher Hock nach den Proben gemütlicher Hock nach den Proben

sowie von Reinold mitgebrachten Keksen haben wir uns auf die besinnliche Zeit eingestellt.

Das nächste Highlight war das Hochamt am Weihnachtstag in der Pfarrkirche in Innerlaterns.

Wie jedes Mal darf ich auch diesmal wieder um Chorsänger bitten. Wer sich ein Mitsingen im Laternser Kirchenchor vorstellen kann, soll sich bitte bei Waltraud oder bei mir melden. Wir sollten dringend Verstärkung in allen Stimmlagen, vor allem aber bei den Männern, haben.

Berichterstatter: Hubert Furxer

Bilderquelle: Ruth Welte

# Laternser Chöre

## Mit Verstärkung gestartet

Nach der Sommerpause haben wir mit Verstärkung wieder gestartet. Mit Roland Matt, der unsere Männer unterstützt, Carmen Hummer, die im Alt mitsingt und Elvira Obmann, die den Sopran verstärkt, sind wir jetzt 15 Mitglieder.



Roland Matt, Carmen Hummer, Elvira Obmann

Mario hat mit viel Elan einige neue Lieder mitgebracht, wodurch sich unsere Proben intensivieren. Einige dieser Stücke kosten viel Zeit und Energie, aber wir freuen uns



Einstand beim Erntedankfest

schon, bis wir sie vortragen dürfen. Nach der Erntedank-Messe im Oktober, welche wir musikalisch umrahmt haben, wurde im Dorfsaal auf die neuen Mitglieder angestoßen.

Simone Fritsch und Dolores Zech

# Willkommen in Laterns

## Die Gemeinde begrüßt den Laternser Nachwuchs



Die stolzen Eltern Stephanie und Mark Shaw mit dem kleinen Niko und seinem Bruder Laurence

Stephanie und Mark Shaw durften sich Anfang Oktober 2017 über die Geburt ihres Sohnes Niko freuen. Die glücklichen Eltern erhielten das Geburtsgeschenk der Gemeinde Laterns, welches Siegmund Heinzle und ich gerne überreichten. Zu der kleinen Familie gehört auch der stolze, große Bruder Laurence. Wir gratulierten der ganzen Familie recht herzlich zu ihrem kleinen Sonnenschein und wünschten Ihnen für die Zukunft alles erdenklich Gute.



Die glücklichen Eltern Martina und Thomas Unterkofler mit dem kleinen Frederik

Ende November wurden auch Martina und Thomas Unterkofler stolze Eltern des kleinen Frederik. Regina Nesensohn und ich besuchten die junge Familie um ihnen zu diesem freudigen Anlass das Geburtsgeschenk zu überbringen. Zudem gratulierten wir ihnen im Namen der Gemeinde Laterns recht herzlich zu ihrem kleinen Stammhalter und überbrachten die besten Glückwünsche für die Zukunft.

Bianca Kumpitsch

# Blutspendeaktion Laterns

Alle zwei Jahre findet bei uns in Laterns eine Blutspendeaktion statt. Am Dienstag dem 28. November 2017 von 18:30 – 21:00 Uhr war es wieder soweit.

Der Blutspendedienst Vorarlberg konnte insgesamt 52 Blutkonserven abnehmen. Wir möchten allen Spendern ein großes DANKE aussprechen! Jede Blutspende trägt dazu bei, Menschenleben zu retten. So können schwerkranke Patienten mit den notwendigen Blutprodukten versorgt werden.

Als kleines Dankeschön für die Blutspende sponserte das Rote Kreuz anschließend eine Jause und ein Gläschen Wein oder ein kleines Bier.

Bianca Kumpitsch



Viele Freiwillige Spender trafen sich im Dorfsaal  
Bildquelle: Ingrid Rohrer



## Laternser Dialekt

Wie steht es mit ihren Kenntnissen des Laternser Dialektes? Sind ihnen noch einige Bezeichnungen und Ausdrücke im Dialekt bekannt? Oder doch schon etwas in Vergessenheit geraten?

Hier haben sie die Möglichkeit, ihr Wissen zu testen und gegebenenfalls aufzufrischen. Wir haben ein spezielles Rätsel zusammengestellt. In diesem Rätsel sind 60 Dialektwörter zu einem Kreuzworträtsel verarbeitet worden. Sämtliche Wörter, Bedeutungen und ihre Schreibweisen wurden aus dem „Laternser Mundartwörterbuch“ v. Hubert Allgäuer, erschienen im Nov. 2013, entnommen.

### Fragen waagrecht:

3. etwas bewältigen, schaffen, Herr der Lage sein (b)
5. kleines Bisschen (b)
7. Jause, Zwischenmahlzeit (B)
10. Rest eines verspeisten Apfels (B)
11. drüben, auf der anderen Seite  
(zB: „über der Frutz .....“) (d)
13. schätzen, ehren, anerkennen (e)
15. unruhig, aufgeregt (f)
16. dumme Ideen, Ohrfeige (F)
17. ganz trocken (f)
21. ekelerregend, widerlich (g)
24. getrocknete Rute des Stiers  
(bes. als Schlagstock) (H)
27. sparsam (h)
28. streiten, schimpfen, nörgeln (k)
31. Plunder, billiger Kram (K)
34. Schauen (L)
36. unwohl, kränklich, krank (m)
37. Ausdruck der Zustimmung, bestätigen (m)
38. schimpfen, frech reden (m)
40. gratis, umsonst, vergebens (o)
43. Holz hacken (s)
45. Mehlspeise, aber auch: ein Unsinn, Blödsinn (S)
46. plaudern, schwatzen, belangloses Zeug reden (s)
47. knallen, laut krachen (s)
48. schimpfen, maulen (s)
49. hinfallen, stürzen (u)
51. versehentlich ausschütten (v)
54. erzählen (v)
57. wimmern, jammern (bei großem Schmerz) (w)
58. sich auf die Zehenspitzen stellen (z)
60. Gras od. Heu (zum Trocknen) ausbreiten (z)

Als Erleichterung ist in Klammer der jeweilige Anfangsbuchstabe des gesuchten Wortes angegeben. Wenn sie alle entsprechenden Wörter gefunden haben, wird sich ihnen das Lösungswort zeigen. In keinem der gesuchten Wörter kommen ü,ä, oder ö vor.

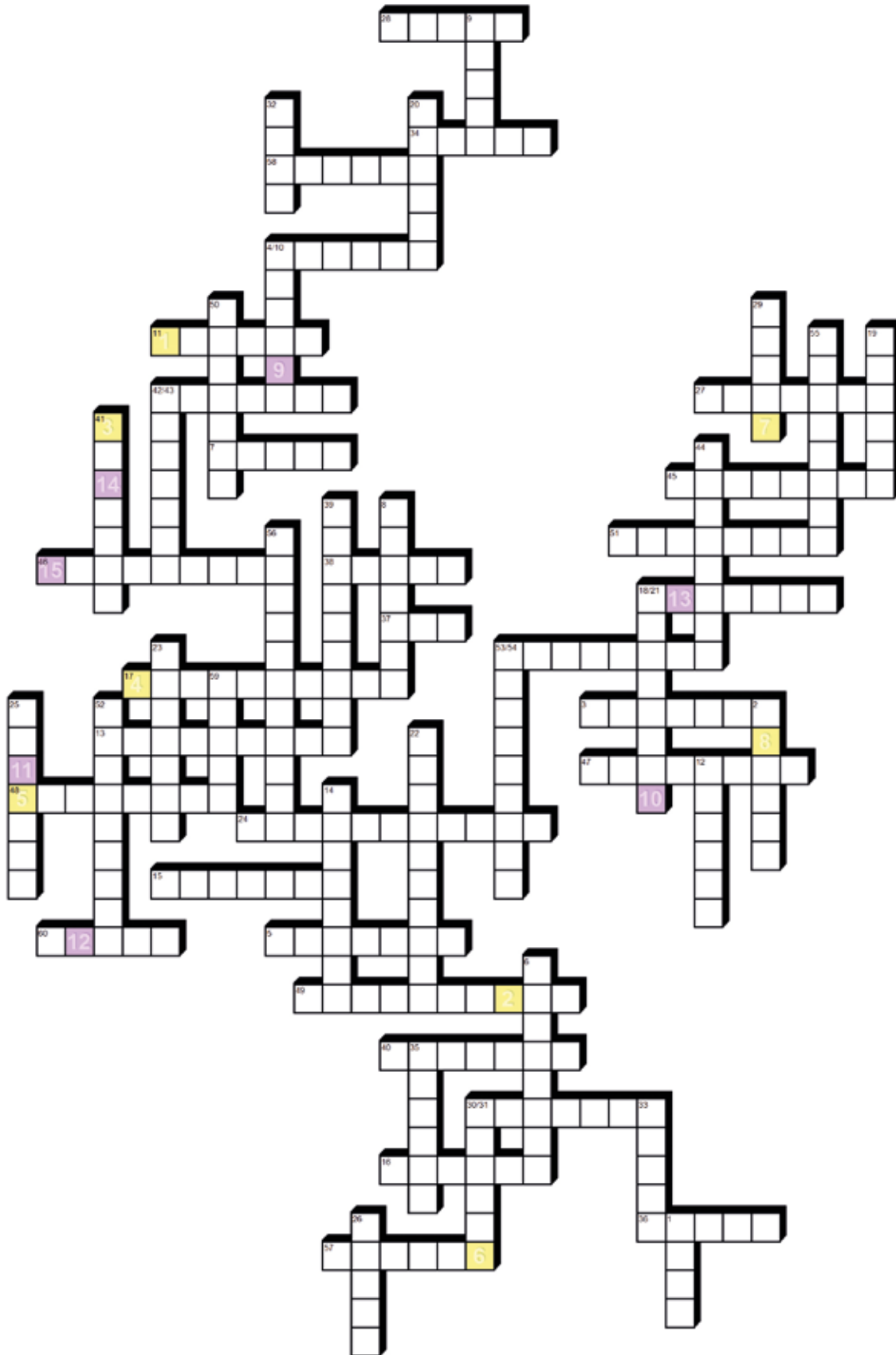
Gesucht wird ein „gesellschaftlicher Treffpunkt in Laterns“. Die Auflösung des Rätsels finden sie auf Seite 35. Viel Spaß beim Rätseln

Dietmar Breuß

### Fragen senkrecht:

1. Großmutter (A)
2. immer, die ganze Zeit (a)
4. kleine junge Hühner (B)
6. Blase (oder auch eine Gruppe von Leuten) (B)
8. brummen; kaum verständlich reden (b)
9. Rückentraggefäß (meist für Milch) (B)
12. eher schon, wahrscheinlicher (e)
14. Fangenspielen („Goga spieland .....“) (F)
18. schlechte ausgetretene Schuhe;  
meistens Hausschuhe (G)
19. kichern, unterdrückt lachen (g)
20. starr blicken, unbeweglich schauen, glotzen (g)
22. fein herausgeputzt (g)
23. Flasche (G)
25. lange und mühsam gehen müssen (h)
26. nachdenke, grübeln (h)
29. Stehlen (k)
30. Wäscheklammer (K)
32. Wolldecke (K)
33. stricken (L)
35. vermissen, nicht finden (m)
39. Umherhüpfen (o)
41. hin und her rutschen (r)
42. etwas senden, bringen lassen (s)
44. Schleife, Masche, Schlinge (S)
50. halten, verhalten, hinterhalten z.B „er hed  
ds Lacha nomma ..... könna“ (v)
52. vom Regen durchnässt („I bin vom Räge .....“) (v)
53. entkommen („Am Wätter knapp.....“) (v)
55. Walser Mundart sprechen (w)
56. großer Wasserbehälter, Bottich (W)
59. zusammen (z)

Viel Spaß beim Rätseln!



Gesellschaftlicher Treffpunkt in Laterns



# Geburten, Sterbefälle, Jubiläen, Eheschließungen 2017

Wir blicken auf ein bewegendes Jahr voller Freude aber auch des Abschiednehmens zurück.

## Im Jahr 2017 sind geboren:

Emilia NACHBAUR  
Johannes MARTE  
Niko SHAWN  
Frederik UNTERKOFLE  
Emma Yvonne KONZETT



## Im Jahr 2016/17 sind verstorben:

Rosalia KECKEIS (Dezember 2016)  
Anna Rosalia (Annaros) MATT  
Anna Klaudia KECKEIS  
Kurt LAMPERT  
Klemens Reinold MATT  
Alban NESENSOHN



## Im Jahr 2017 feierten

### den 60. Geburtstag:

Walter Jakob NESENSOHN  
Christine SCHMID-WEIRER  
Kurt Gebhard VITH  
Alfons Gottlieb NESENSOHN  
Kuno Richard BATLOGG  
Klaus Otto NESENSOHN

### den 70. Geburtstag:

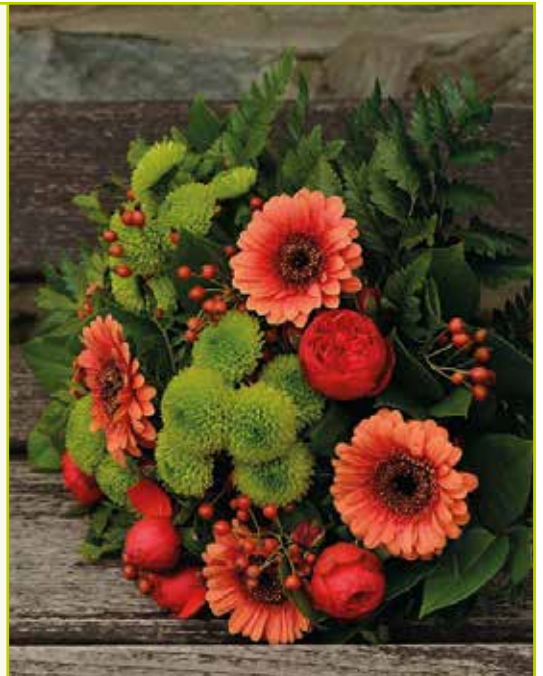
Karl NESENSOHN  
Herta Antonia SCHLOSSER  
Josefina Kolumbana NESENSOHN  
Adelheid KOHLER  
Hedwig Christine DESCHLER  
Elfriede GRABHER

### den 85. Geburtstag:

Elisabeth NESENSOHN  
(Rainstraße)  
Irmgard Agnes MATT  
Irmgard DÜNSER  
Agnes NESENSOHN  
Pia NESENSOHN

### den 95. Geburtstag:

Elisabeth NESENSOHN  
(Unterwaldstraße)



## In den Hafen der Ehe segelten

Maria Johanna (geb. Lehner) & Manfred BURIAN  
Michelle (geb. Welte) & Manuel Werner KECKEIS  
Veronika (geb. Matt) & Michael KECKEIS  
Claudia Maria (geb. Seidl) & Horst MATT  
Martina (geb. Türtscher) & Thomas UNTERKOFLE



| Notrufe   |     |                    |      |
|-----------|-----|--------------------|------|
| Feuerwehr | 122 | EU-Notruf          | 112  |
| Polizei   | 133 | Ärztendienst       | 141  |
| Rettung   | 144 | Apothekennotdienst | 1455 |

#### Gemeindeamt Laterns

##### **Sekretariat: Monika Mazinger**

Tel: 05526/212, Mo.-Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr

##### **Buchhaltung: Rosa Nachbaur**

Tel: 05526/212-4, Mo.-Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr

##### **Meldeamt und Tourismusbüro: Bettina Nesensohn**

Tel: 05526/212-3, Mo.-Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr

##### **Bürgermeister: Ing. Heinz Ludescher**

Mo.-Fr. (außer Mittwoch) von 8:00 – 9:00 Uhr

Nach telefonischer Voranmeldung

#### Dorfladen ADEG Markt Nesensohn 05526/271 13

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7:00 – 12:00 Uhr

Fr. 14:45 - 18:00 Uhr, Sa. 7:00 - 11:00 Uhr

Der Waren- und Tabakautomat ist rund um die Uhr zugänglich

#### Dorflädele 05526/212-13

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 07.00 – 09.30 Uhr

Sa. von 07.00 – 11.00 Uhr

#### Pfarramt Laterns 05526/211-0

Öffnungszeiten: Montag von 09.00-11.00 Uhr

0664/184 01 40

#### Raiffeisenbank Laterns 05526/216-0

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 7:45 – 11:45 Uhr

Mittwoch geschlossen (Beratungstag)

#### Gasthaus Löwen 05526/218

Öffnungszeiten:

Sa. 11:00 – 21:00 Uhr und So. 9:00 – 21:00 Uhr

#### Falba Stubai 05526/271 86

Winteröffnungszeiten:

Bei Liftbetrieb täglich von 9.00 – 17.00 Uhr;

Jeden Mittwoch Tourenabend, bis 22.00 Uhr geöffnet!

Sommeröffnungszeiten:

Ab Mitte Juni Do. – So. von 9.00 – 18.00 Uhr;

Sonntag Bergfrühstück von 9.00 – 11.30 Uhr,

Voranmeldung erbeten

#### Jausenstation Furkajoch 0664/169 44 09

Öffnungszeiten: Mai bis November (je nach Wetterlage)

#### Freschenhaus 0664/327 27 25

Sommeröffnungszeiten: Juni bis Oktober

#### Schnall Ab 05526/400

Winteröffnungszeiten:

Bei Liftbetrieb täglich von 09.00 – 18.00 Uhr

Sommeröffnungszeiten:

Mitte Mai bis Anfang Juli Wochenendbetrieb

von 09.00 – 18.00 Uhr

Während der Schulferien täglich geöffnet

#### Kuhstall 05526/271 26

Öffnungszeiten: täglich ab 10.00 Uhr

Jeden Montag ab 11.30 Uhr Schlachtpartie

#### Berghof Laterns - Fritsch Helmut 05526/233

Winteröffnungszeiten: Täglich bei Liftbetrieb

#### Bad Laterns 0664/547 53 55

Winteröffnungszeiten: nur bei guter Witterung

jeweils Mo.-So. 10.30 - 18.00 Uhr

Sommeröffnungszeiten: nur bei guter Witterung

Bis Mitte Oktober 2017 jew. Mo. – So. 10.30 - 18.00 Uhr

#### Peters Mostschenke 05526/204

Öffnungszeiten ab Ostern: Sa. + So. ab 13:00 Uhr

#### Bickel's Mostschenke 0664/999 38 93

Frühjahrsöffnungszeiten: Ab Ostersonntag bis

27.05.2018 jeweils Fr. ab 17.00 Uhr,

Samstag, Sonn- und Feiertag ab 14.00 Uhr

#### Seilbahnen Laterns - 4er Sesselbahn 05526/252

Saisonschluss: Sonntag, den 02.04.2018

Sommeröffnungszeiten: Ab Mitte Juni Wochenendbetrieb

#### Sommerrodelbahn Laterns 05526/252

Wochenend- und Feiertagsbetrieb:

Ab Mitte Mai bis Anfang Juli Wochenendbetrieb

Jeweils von 10.00 – 18.00 Uhr

(Bei Regen und Nässe kein Betrieb)

#### Sport Herbert 05526/263

Winteröffnungszeiten:

Bei Schiliftbetrieb tägl. ab 8.30 Uhr

#### Schneesportschule Laterns 0664/101 26 26

Anmeldung: Nur telefonisch bei Hartwig Heinzle

#### Schischule Furx-Gapfohl 05526/400

Anmeldungen bitte telefonisch und über das

Anmeldeformular unter [www.furx.at/schischule/](http://www.furx.at/schischule/)

#### Schihütte Laterns 05526/224

Winteröffnungszeiten: Bei Schiliftbetrieb Samstag und

Sonntag. Außerdem in den Semesterferien.

| Datum               | Zeit      | Anlass                                                                                | Veranstalter              | Ort                      |
|---------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| <b>Februar</b>      |           |                                                                                       |                           |                          |
| Sa. 17.02.-18.02.18 |           | Cowboys & Indianer am "Tipiberg"                                                      | Seilbahnen Laterns        | Laterns-Gapfohl          |
| So. 18.02.18        | 14:00     | Kinderfunken                                                                          | Funkenzunft Laterns       | Schilift Parkplatz       |
| So. 18.02.18        | 19:00     | Funken abbrennen                                                                      | Funkenzunft Laterns       | Schilift Parkplatz       |
| So. 18.02.18        |           | Radio "L" - Kid's & Co Tag im Kinderland                                              | Seilbahnen Laterns        | Laterns-Gapfohl          |
| Mi. 21.02.18        | 20:00     | Jahreshauptversammlung                                                                | Familienverband Laterns   | Gasthof Löwen            |
| Sa. 24.02.18        |           | Slide and Fly - Waterslide                                                            | Seilbahnen Laterns        | Neben der Falba Stuba    |
| Sa. 24.02.18        | 10:00     | Vereinsmeisterschaft                                                                  | Schiverein Laterns        | Laterns-Gapfohl          |
| <b>März</b>         |           |                                                                                       |                           |                          |
| Fr. 02.03.18        | 20:00     | Offenes Singen                                                                        | Team Offenes Singen       | Gasthof Löwen            |
| Mi 07.03.18         |           | Seniorenachmittag                                                                     | Seniorenteam              |                          |
| Sa. 10.03.18        |           | Problemstoffe                                                                         | Gemeinde Laterns          |                          |
| So. 11.03.18        |           | Frühlingsfest mit Live-Musik                                                          | Falba Stuba               | Falba Stuba              |
| Mo. 12.03.-16.03.18 |           | Kulinarische Woche im Skigebiet                                                       | Seilbahnen Laterns        | Laterns-Gapfohl          |
| Do. 29.03.18        | 18:00     | Erstkommunion<br>mitgestaltet vom Kirchenchor                                         | Pfarre                    | Pfarrkirche Innerlaterns |
| Sa. 31.03.18        | 20:00     | Osternachtsfeier<br>mitgestaltet vom Laternser Chörle                                 | Pfarre                    | Pfarrkirche Innerlaterns |
| <b>April</b>        |           |                                                                                       |                           |                          |
| So. 01.04.18        | 10:00     | Ostersonntag<br>mitgestaltet vom Kirchenchor                                          | Pfarre                    | Pfarrkirche Thal         |
| So. 01.04.18        | 14:00     | Saisoneroöffnung                                                                      | Bickel's Mostschenke      | Bickel's Mostschenke     |
| Mi 04.04.18         |           | Seniorenachmittag                                                                     | Seniorenteam              |                          |
| Fr. 06.04.18        | 20:00     | Offenes Singen                                                                        | Team Offenes Singen       | Gasthof Löwen            |
| So. 08.04.18        |           | Frühschoppen                                                                          | Musikverein Laterns       | Dorfsaal                 |
| Sa. 14.04.18        | Vormittag | Instrumentenvorstellung                                                               | Jungmusik Laterns         | Musikzimmer              |
| So. 15.04.18        | 10:00     | Dankfest Erstkommunion<br>mitgestaltet vom Sunshine Chörle und den Laternser Vereinen | Pfarre                    | Pfarre Thal              |
| Do. 26.04.18        |           | Generalversammlung Raiffeisenbank                                                     | Raika Rankweil            | Vinomnaaal Rankweil      |
| <b>Mai</b>          |           |                                                                                       |                           |                          |
| Di. 01.05.18        |           | Tag der Blasmusik                                                                     | Musikverein Laterns       |                          |
| Mi 02.05.18         |           | Seniorenachmittag                                                                     | Seniorenteam              |                          |
| Fr. 04.05.18        | NM-Abend  | 50-Jahr-Feier                                                                         | NMS und VS Zwischenwasser | Frödischsaal             |
| Fr. 04.05.18        |           | Altpapier                                                                             | Gemeinde Laterns          |                          |
| Mi. 16.05.18        |           | Alteisen                                                                              | Gemeinde Laterns          |                          |
| So 20.05.18         | 10:00     | Pfingstsonntag<br>mitgestaltet vom Laternser Chörle                                   | Pfarre                    | Pfarrkirche Thal         |
| Mo. 21.05.18        | 10:00     | Patrozinium Innerlaterns<br>mit Bischof Benno Elbs und den Laternser Vereinen         | Pfarre                    | Pfarrkirche Innerlaterns |
| Do. 31.05.18        | 10:00     | Fronleichnam                                                                          | Pfarre                    | Pfarrkirche Innerlaterns |
| <b>Juni</b>         |           |                                                                                       |                           |                          |
| So. 17.06.18        |           | Musik im Grünen                                                                       | Musikverein Laterns       | beim Parcourhütle        |